මරණ දඬුවම පිළිබඳ ශුී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ විමසුම

மரணதண்டனை சம்பந்தமாக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் மீளாய்வு

Review on the Death Penalty by the Human Rights Commission of Sri Lanka



යු ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA මරණ දඬුවම පිළිබඳ ශීී ලංකා මානව හිම්කම් කොමිෂන් සභාවේ විමසුම



ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොම්ෂන් සභාව ෯லங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA

මරණ දඬුවම පිළිබඳ

ශී් ලංකා මානව හිම්කම් කොමිෂන් සභාවේ විමසුම

ISBN 978-955-8929-18-6

පුථම මුදුණය

: 2014

කවර නිර්මාණය

පිටුසැකසුම සහ මුදුණය : විකුම් ගුැෆික්ස්, නො 33, මායා මාවත,

පතිරගොඩ, මහරගම.

<u>ප</u>ුකාශනය

ශී් ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව

අංක 165, කින්සි පාර, කොළඹ 08. ශීු ලංකා.

ISBN 978-955-8929-18-6



	පිටුව
පටුන	ii
හැදින්වීම	1
ජිවිතයට ඇති හිමිකම මානව හිමිකම් දෘෂ්ටියෙන්	2
මරණ දඬුවම සහ මනුෂූූූෂ ඝාතන අනුපාත	9
ශුි ලංකාවේ මරණ දඬුවම කිුිගාත්මක කිරීම	14
මරණ දඬුවම නියමවුවන් සම්බන්ධයෙන් ශුි ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ	
වගකිම	18
ශුි ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශයන්	19
සමාලෝචනය	20
වැඩිදුර කියවීම්	2
අමුණුම්	22

සටහන්	පිටුව
සටහන් අංක O1.	
ලොවපුරා මරණ දඩුවම කිුයාත්මකවීම -2013	5
සටහන් අංක O2.	
2007 -2013 කාල සිමාවේ වැඩිම පුද්ගලයින් ගණනකට මරණ දඩුවම	
නිගම කළ රටවල් දහය	7
සටහන් අංක O3.	
2007 -2013 කාල සිමාවේ වැඩිම පුද්ගලයින් ගණනකට මරණ දඩුවම	
කුියාත්මක කළ රටවල් දහය	8
සටහන් අංක O4.	
එල්සැල්වදෝරය, හොන්ඩුරාස් සහ ගෝතමාලාව යන රටවල මනූෂු ඝාතන	
අනුපාතය 1995 සිට 2011 දක්වා	10
සටහන් අංක O5.	
අයිස්ලන්තය නෝර්වේ සහ ස්වීඩනය යන රටවල මනූෂෘ ඝාතන අනුපාතය	
1995 සිට 2011 දක්වා	12
සටහන් අංක O6.	
චීනය ජපානය සහ සවුදි අරාබිය යන රටවල මනුෂෘ ඝාතන අනුපාතය	
1995 සිට 2011 දක්වා	13
සටහන් අංක O7.	
ශීී ලංකාවේ මනූෂු ඝාතන අනුපාතය 2005- 2010	15
සටහන් අංක O8.	
ශීී ලංකාවේ මරණ දඩුවම නියම කිරීම වරද අනුව 2004- 2010	15
සටහන් අංක O9.	
ශී ලංකාවේ මරණදඬුවම නියම කිරීම 2000- 2010	16

තැදින්වීම

වර්තමානයේ ලොව පුරාම මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීම පිළිබඳ පක්ෂව සහ විපක්ෂව මතවාද ගොඩනැගී ඇත. බුදුදහම සමඟ බැඳී ඇති පංචශීල පතිපත්තියේ මූලිකම කරුණ වන්නේ අනපයන්ගේ දිව් හානි කිරීමෙන් වැළකෙමු යන්නයි. එමෙන්ම කිස්තියානි, රෝමාණු කතෝලික, ඉස්ලාම් සහ ජුදා ආගමික සම්පුදායන්හි ආදී කත්වෙරයෙකු වන මොසස් නම් අනාගත ශාස්තුවරයාට දෙවියන් පුධානය කළ බව පවසන දස පනත (Ten commandments) තුළද මූලිකවම මිනී නොමරන්න යන්න බෙහෙවින් ඉස්මතු කර දක්වා ඇත. නමුත් රාජන පරිපාලනයේදී ලොව පුරාම රටවල් විවිධ වැරදි සඳහා මරණ දඬුවම ඈත අතීතයේ සිටම කියාත්මක කර ඇති බවට ලිබිත සාක්ෂි පවතී.

රොබට් නොක්ස් විසින් රචනා කරන ලද The Historical Relation of Island of Ceylon කෘතිය තුළින් මහනුවර යුගයේ දෙවන රාජසිංහ රාජප කාලය පිළිබඳ කරුණු අනාවරණය කරනු ලැබේ. එම කෘතියට අනුව ඔහු ලංකාවේ ගත කළ කාලයේදී වැරදිකරුවන් සදහා වද 32 ක් එවකට කියාත්මක වූ බවටත්, ඒ අතර මරණ දඬුවම ද පැවති බවත් සඳහන් කර ඇත. එම කාලයේ දී මරණ දඬුවම සිදුකරන ආකාරය විවිධ වූ මුහුණුවරකින් කියාත්මක කර ඇත. හිස ගසා දැමීම, අලි ඇතුන් ලවා පෑගවීම, ළං කරන ලද ගස් දෙකක් අතර බැඳ ගස නැවත නිදහස් කිරීම ආදී කුමයන් යොදාගත් බවත් සමස්ථයක් ලෙස එම දඬුවම ඉතාමත් කෲර සහ වධහිංසා සහිතව සිදු කළ බවත් සිය කෘතියේ දී නොක්ස් විසින් ගෙනහැර දක්වා ඇත.

එමෙන්ම රාජප දෝහී වීමද මරණ දඬුවම ලැබිය යුතු වරදක් බවට මහනුවර යුගයේදී සලකා ඇත. මහනුවර රජ කළ අවසන් පාලකයා වූ ශී විකුම රාජසිංහ රජු විසින් තමන්ගේ පාලනයට දෝහි වූ බව සලකා එක් අවස්ථාවකදී ඔහුගේ සෙන්පතියෙකු වූ ලෙව්කේ දිසාව මරා දමන ලදී. එමෙන්ම සිය පළමු අදිකාරම් වූ ඇහැලේපොළ තමන්ට ව්රුද්ධව ඉංගී්සීන් සමඟ කුමන්තුනය කරන බවට සැකකොට ඇහැලේපොළ පවුලේ සාමාජිකයින්ට මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන ලදී. එහිදී කුඩා දරුවන් වංගෙඩියක දමා කෙටීමද කාන්තාවන්ගේ ගෙලේ ගල් එල්ලා ජලයේ ගිල්ලවීමත්, පිරිමි සාමාජිකයින්ගේ හිස ගසා දැමීමත් කිුිිියාත්මක කර ඇත. ඉතාමත් කෲර ආකාරයෙන් මෙම දඬුවම කිුිිියාත්මක කළ බවට වාර්තා වේ.

1815 දී උඩරට රාජධානිය ඉංගිසින් වෙත එවකට සිටි උඩරට පුධානීන් විසින් පවරා දීමක් සිදු කරන අතර එහිදි පාර්ශවයන් දෙක විසින් සුපුසිද්ධ උඩරට ගිවිසුම (Kandyan Convention) අත්සන් කරන ලදී. උඩරට ගිවිසුමේ එහි 6 වන වගන්තිය මානව හිමිකම් පිළිබද සුවිශේෂි කරුණක් අන්තර්ගතව ඇත. එවකට සිංහල රාජප පාලනය යටතේ කියාත්මක වු දඬුවම කුම අතර වු කෲර වධහිංසා පැමිණුවීම අවසන් කරන බවයි. පසුකාලීනව කියාත්මක වීමේදී එම එක්ගතාවයන් වෙනස් ලෙස කියාත්මක වුවත් කෲර වධහිංසා සහ මරණ දඬුවම් පිළිබද එවකට ජනතාව තුළ පැවැති අපේක්ෂාවන් ඒ තුළින් නිරූපණය වු බව පැහැදිලිය.

ජිවිතයට ඇති හිමිකම මානව හිමිකම් දෘෂ්ට්යෙන්

ශී ලංකා රාජප විසින්ද පිළිගෙන ඇති එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව පකාශනයේ තෙවන වගන්තියට අනුව සියලුම දෙනාගේ ජිවිතයට ඇති අයිතිය පිළිගෙන ඇත. එමෙන්ම එක්සත් ජාතින්ගේ සිව්ල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ 6 වන වගන්තියට අනුව සියලු දෙනාටම ජිවිතයට හිමිකමක් ඇත. එය නීතියෙන් ආරක්ෂා කළ යුතුයි. එමෙන්ම අත්තනෝමතික ලෙස පුද්ගල ජිවිත අහිමි කිරීම නොකළ යුතුය.

ඒ අනුව පුද්ගලයෙකුගේ ජීවිතයට පවතින හිමිකම එක්සත් ජාතින්ගේ පාර්ශවකාර රාජපයන් මානව හිමිකමක් ලෙස පිළිගෙන ඇති බව පෙනී යයි. එමෙන්ම යම් රටක් මරණ දඬුවම අහෝසි කර නොමැති නම් මරණ දඬුවම කියාත්මක කීරීමේ යම් යම් සීමාවන්වල සිදු කළයුතු බවට සිවිල් හා දේශපාලන අයිතීන් පිළිබඳ සම්මුතියේ 6 වන වගන්තිය තුලින් තවදුරටත් පැහැදිලි කර ඇත. ඒ අනුව,

- 🕨 ඉතාමත් බරපතල ගණයේ අපරාධ සදහා පමණක් කියාත්මක කිරීම
- මරණ දඬුවම ලැබු පුද්ගලයෙකුට සමාවක් යැදීමේ, සමාවක් ලැබීමේ සහ දඬුවම අඩු කර ගැනීමේ හිමිකම පැවතිය යුතුය.

වයස අවුරුදු 18 අඩු පුද්ගලයින්ගේ වැරදිවලට හෝ ගර්භනී කාන්තාවන්ට මරණ දඩුවම කියාත්මක නොකළ යුතුය.

එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබද විශ්ව පුකාශනයේ සහ සිවිල් හා දේශපාලන අශිතිවාසිකම් සම්මුතිය තුළින් ජිවිතයට ඇති අශිතිය පිළිගෙන පැවැතියත් 1989 දී එක්සත් ජාතින්ගේ මහ මණ්ඩලය විසින් සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ දෙවන වෛකල්පිත සංධානය (Optional protocol) හඳුන්වා දෙන ලදී. එය සෘජවම මරණ උඩවම අභෝසි කිරීම ඉලක්ක කර සම්පාදනය කර ඇත. එම ලියවිල්ල ආරම්භ කරමින් සඳහන් කර ඇත්තේ මරණ දඬුවම අවලංගු කිරීමෙන් මානව ගරුත්වය සහ මානව හිමිකම් වල පුගතිගාමී සංවර්ධනය ඉහළ දැමීමට කොටස්කරුවන් වන බවයි. ඒ අනුව මෙම චෛකල්පිත සංධානයේ පාර්ශවකාර රාජපයයන් තුළ කිසිදු පුද්ගලයෙකු මරණ දඬුවමකට ලක් නොකළ යුතුය. සියලම පාර්ශව රාජනයන් තම රාජන සිමාව තුළ මරණ දඬුවම අවලංගු කිරීමට කියාත්මක විය යුතුය. නමුත් එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය සාමාජිකත්වය දරණ රාජපයයන් 193 ක් අතරින් මෙම වෛකල්පිත සංවිධානයට පාර්ශවකරුවන් වී ඇත්තේ රාජනයන් 81ක් පමණි. එම රාජපයන් අතරින් බොහෝමයක් රාජපයන් මෙම වෛකල්පිත සංවිධානයේ කොටස්කරුවන් වීමේදී එහි පවතින විකල්ප අවස්ථාවක් පුයෝජනයට ගෙන මීට සම්බන්ධ වී ඇත. එනම් යට අපරාධ සම්බන්ධයෙන් ගැටලු මතු වූ අවස්ථාවකදී එම යධ අපරාධ චෝදනා වලට ලක්වන ආරක්ෂක අංශ සාමාජිකයින් මෙම මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීම තුලින් ආවරණය නොවන බව යන්නය.

කෙසේ වෙතත් මේ වන විට ලොව රටවල් 198 ක් පිළිබඳ තොරතුරු සපයන ජාතුන්තර කමෝ සංවිධානය පුකාශ කරන ආකාරයට

සියමුම අපරාධ සදහා මරණ දඬුවම අහෝසි කළ රටවල් ගණන - 98 යි සාමානුෂ අපරාධ සදහා මරණ දඬුවම අහෝසි කළ රටවල් ගණන - 7 යි මරණ දඬුවම නීතියෙහි පැවතියද කියාත්මක නොකරන රටවල් ගණන - 35 යි මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන රටවල් ගණන - 58 යි මරණ දඬුවම සියලු අපරාධ සඳහා අහෝසි කළ රටවල් ලොව සියලු කලාපයන් නියෝජනය කරමින් ඇත. ඒ අතර ඉතාමත් දියුණු ආර්ථිකයක් පවතින බටහිර යුරෝපිය රටවල් පවතින අතරම, ලොව ඉතාමත් දිළිදු රටවල් අතර වන අපිකානු කලාපිය රටවල්ද දක්නට ඇත.

බුසීලය, චිලි, එල් සැල්වදෝරය, පීජි, ඊශුයලය, කසකස්ථානය සහ පේරු යන රටවල් සාමානු අපරාධ සදහා මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත.

තවත් රටවල් කණ්ඩායමක් එම රටවල නීති පද්ධතිය තුළ මරණ දඬුවම පැවතියත් පායෝගික භාවිතය තුළ මරණ දඬුවම කියාත්මක නොකරන ආකාරයක් දක්නට ඇත. එම රටවල් බොහෝමයක් තෙවන ලෝකයේ රටවල් ලෙස හැදින්විය හැකිය. ආසියාවේ නැගී ආ දියුණු කාර්මික රටක් වන දකුණු කොට්යාව මෙම රටවල් අතර දක්නට ඇත. ශීී ලංකාවද මෙම කණ්ඩායම නියෝජනය කරනු ලැබේ. මෙම රටවල උසාවි මගින් මරණ දඬුවම පැමිණ වීම සිදු කරනු ලැබුවත් එම දඬුවම පයෝගිකව කියාත්මක කිරීමට අවශන විධිවිධාන නොගැනීම මගින් මෙම තත්ත්වය ඇති වී ඇත.

සිව්වෙනි රටවල් කණ්ඩායම මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන රටවල් ලෙස දැක්විය හැකිය. එම රටවල් අතර ඉතාමත් දියුණු ආර්ථිකයක් හිමි රටවල් මෙන්ම ඉතාමත් දිලිදු ආර්ථිකයක් පවතින රටවල්ද දක්නට ඇත. මෙම රටවල් කාණ්ඩය තුළ ලොව විශාලතම පුජාතාන්තුවාදී රටවල් වන ඉන්දියාව, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය පවතී.

ජාතුන්තර කුමා සංවිධානය 2013 වසරේ නිකුත් කරන ලද මරණ දඬුවම කිුයාත්මක කිරීම පිළිබඳ තොරතුරු පහත දැක්වේ. ඒ අනුව ලොව පුරා රටවල් 198 ක් පිළිබඳ තොරතුරු ඊට ඇතුළත්ව ඇත.

සටහන් අංක 01.

ලොව පුරා මරණ දඬුවම කිුියාත්මකවීම - 2013

				මරණ ඳඩු	වම කියාප	ත්මක කිරීමේ) ස්වරුපය		
කලාපය සහ රටවල් ගහ		මරණ අහෝසි ස රට		සාමානු වැ මරණ දඬුව කර ඇති	ම අහෝසි	භාවි	දඬුවම තයේ රටවල්	මරණ ද කිුයාත්මක	
		සංඛපාව	%	සංඛපාව	%	සංඛපාව	%	සංඛනව	%
ආසියා	26	5	19.23	0	0	8	30.76	13	50.00
අපුකා	52	16	30.76	0	0	21	46.15	15	28.84
යුරෝප <u>)</u>	54	50	92.59	1	1.85	2	3.7	1	1.85
උතුරු ඇමරිකා	02	1	50.00	0	0	0	0	1	50.0
ලතින් ඇමටීකා සහ කැටීබ්යන් දූපත්	32	14	43.75	4	12.5	1	3.12	13	40.62
ඹස්ටේලියා සහ පැසිපික් දූපත්	14	12	85.71	1	7.14	1	7.14	0	0
අරාබ්	18	0	0	1	5.5	2.	11.11	15	83.33
එකතුව	198	98	49.49	7	3.5	35	17.67	58	29.29

യ്യരുത www.amnesty.org

එම තොරතුරු පදනම් කරගත් විශ්ලේෂණය ඉහත වගුව මගින් පුකාශ වේ. ඒ අනුව සමස්ථයක් ලෙස ලොව පුරා පවතින රාජනයන් අතරින් 49% ක් පමණ මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත. තවත් රටවල් එනම් 29% ක පමණ මරණ දඬුවම කියාත්මක වේ. තවත් 18% ක පමණ මරණ දඬුවම පකාශ කළත් එය පුයෝගිකව කියාත්මක කරන්නේ නැත. තවත් 37% ක පමාණයක් රටවල් මරණ දඬුවම සාමානන අපරාධ සඳහා කියාත්මක කරන්නේ නැත. ඉහත විශ්ලේෂණයට අනුව ලෝකයේ රටවල් කලාප 7 කට බෙදා විමසා බලනු ලැබේ. එහිදි අරාබ් කලාපය තුළ ඉහළම මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීමේ පුගතියක් දක්නට ඇත. එම කලාපයට රටවල් 18 ක් පවතින අතර ඒ අතරින් 83% ක්ම මරණ දඬුවම කියාත්මක කරයි. කලාපීය ලෙස අඬුම රටවල් පමාණයක් මරණ දඬුවම කියාත්මක වන කලාපය වන්නේ යුරෝපය වන අතර එයට රටවල් 54 ක් පවති. එහි මරණ දඬුවම කියාත්මක වන්නේ යුරෝපය වන අතර එයට රටවල් 54 ක් පවති. එහි මරණ දඬුවම කියාත්මක වන්නේ යුරෝපය වන අතර එයට රටවල් 54 ක් පවති. එහි මරණ දඬුවම කියාත්මක වන්නේ යුරෝපය වන අතර එයට රටවල් 54 ක් පවති. එහි මරණ දඬුවම කියාත්මක වන්නේ අතර ඉන් 29% ක්ද ලතින් ඇමරිකාව හා කැරීබියන් දුපත්

කලාපීග රටවල් 32 ක් අතරින් 41% ක පුමාණයක්ද මරණ දඬුවම කිුගාත්මක කෙරේ. ඔස්ටේලිගා හා පැසිපික් කලාපීග රටවල් එකක විශේෂ වැරදි සඳහා මරණ දඬුවම කිුගාත්මක කරන අතර සෙසු වැරදි සඳහා කිසිදු රටක මරණ දඬුවම එම කලාපයේ කිුගාත්මක කරන්නේ නැත.

මරණ දඬුවම අහෝසි කළ රටවල් සැලකිමේදී කලාපීය ලෙස යුරෝපීය රටවල් කැපී පෙනේ. යුරෝපීය රටවල් 54 ක් අතරින් 93% ක පමණ මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත. ඔස්ටේලියා සහ පැසිපික් කලාපීය රටවල් 86% ක මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත. කලාපීය ලෙස දඬුවම අහෝසි කිරීම කිසිදු රටක සිදු නොවන කලාපය වන්නේ අරාබ්ය වන අතර ආසියානු කලාපය තුළද රටවල් අතරින් 19% ක පමණ මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත.

ලොවපුරා මරණ දඬුවම නියම කිරීම පිළිබඳ වසර 2007 සිට 2013 වසර තෙක් ඉහළ සංඛත වාර්තා වු රටවල් පිළිබඳ තොරතුරු පහත විශ්ලේෂණය මගින් දැක්වේ.

2007 -2013 කාල සිමාවේ වැඩිම පුද්ගලයින් ගණනකට මරණ දඩුවම නියම කළ රටවල් දහය

~	අංකය				වසර			100000
		2007	2008	2009	2010	2011	2012	
0	රව	වනය	විෂය	චනය	වනය	චනය	චනය	
	සංඛනාව	1860	7003					
02	රව	පකිස්වානය	ඉරාකය	ඉරානය	පකිස්ථානය	පකිස්ථානය	පකිස්ථානය	_
	සංඛනාව	307	258	366	365	313	242	
03	QQ	ඇල්පිරියා	පකිස්වානය	පකිස්ථානය	ඉරාකය	ඉරාකය	සුඩානය	
	සංඛනාව	271	236	276	279	291	199	
04	රව	ඉරාකය	(සරුසුමු2ක	ඊපිත්තුව	ඊපිත්තුව	ඉරානය	ඇල්පිරියා	
	සංඛනාව	199	200	269	185	156	153	
05	8	ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය	බංගලාදේශය	ඇප්ගනිස්ටානය	නයිපිරියා	රපිත්තුව	තායිලන්තය	n
	සංඛනාව	100	185	133	151	123	106	
90	89	ඉන්දියාව	ඇප්ගනිස්ථානය	් ලංකා	අැල්පිටියා	ඉන්දියාව	ඊපින්තුව	
	සංඛනාව	100	131	108	130	110	91	
0.7	ලි	බංගලාදේශය	උගන්ඩා	ඇමටිකා වක්සන්	මලයාසියා	(හසු(සාම @	වයටනාමය	٦
				පනපදය				
	සංඛනාව	93	114	105	114	108	36	
90	8	වයටිනාමය	ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය	ඇල්පිරියා	ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය	ි ලංකා	ඉරාකය	
	සංඛනාච	83	11	100	110	106	81	1
60	99	මොංගෝලියාව	රපින්තුව	(සාසු(සාම)ම	ඉන්දියාව	ඇැමටිකා එක්සත්	ඉරානය	I
						ජනපදය		
	සංඛනාව	45	87	89	105	28	42	
0	8	ඊපිත්තුව	ඉන්දියාව	බංගලාදේශය	ඇප්ගනිස්ථානය	නයිපිරියා	ඉන්දියාව	
	සංඛනාව	40	70	64	100	72	78	

ളള്ളെ www.amnesty.org

සටහන් අංක 03.

2007 -2013 කාල සීමාවේ වැබීම පුද්ගලයින් ගණනකට මරණ දඩුවම කියාත්මක කළරටවල් දහය

අංකය					වසර			
	2007		2008	2009	2010	2011	2012	2013
10	9	චිනය	චිනය	විනය	විෂය	ව්නය	චිනය	වීනය
	සංබනව	470	1718					
05	9	ඉරානය	ඉරානය	ඉරානය	ඉරානය	ඉරානය	ඉරානය	ඉරානය
	සංඛනාච	317	346	388	252	360	314	369
03	80	සවිළි අරාබ්ය	සව්දි අරාබ්ය	ඉරාකය	උතුරු කොරියාම	සවිදි අරාබිය	ඉරාකය	ඉරාකය
	සංඛනව	143	102	120	09	82	129	169
40	Q	පකිස්ථානය	ඇමටිකා එක්සත් ජනපද ය	සවිළි අරාබිය	යේමනය	ඉරාකය	සවිළි අරාබිය	සවිළි අරාබය
	සංඛනව	135	37	69	53	89	62	62
05	රි	ඇමටිකා එක්සත්	පකිස්ටානය	අැමටිකා එක්සත්	ඇමරිකා එක්සත්	ඇමරිකා එක්සත්	ඇමරිකා එක්සත්	ඇමරිකා එක්සත්
		සනපදග		පනපදය	සනපදය	ජනපදය	සහසදය	ජනපදය
	සංඛනාච	42	36	52	46	43	43	39
90	တို	ඉරාකය	ඉරාකය	යේමනය	සවිළි අරාබිය	යේමනය	යේමනය	සෝමාලියා
	සංඛනාම	33	34	30	27	41	28	34
20	8	වයට්නාමය	වියට්නාමය	සුවානය	ම්බ්යාව	උතුරු කොරීයාව	සුඩානය	සුඩානය
	සංඛනව	15	19	6	18	30	19	21
80	90	ඇප්ගනිස්ථානය	ඇප්ගනිස්ථානය	ව්යට්නාම ය	සිරියාම	ලඟමු(ඔ(සා	ඇප්ගනිස්ථානය	යේමනය
	සංඛනව	15	17	6	17	10	14	13
60	රි	ලිකුලාම	උතුරු කොරියාව	සිරියාව	බංගලාදේශය	සුඩානය	ගැම්බ්යාව	පපානය
	සංඛනාච	6	15	8	6		6	8
2	රව	සපානය	සපානය	සපානය	සොමාලියාව	බංගලාදේශ ය	සපානය	වියට්නාමය
	සංඛනාච	6	15	7	8	2	7	7

එම ලේඛනයට අනුව චීනය ඉහළම සංඛතවක් දිගින් දිගටම පවත්වා ගෙන යන අතර වසර 2009 සිට එම රට පිළිබඳ තොරතුරු සපයා නැත. නමුත් ජාතපන්තර කෂමා සංවිධානය මගින් එම වසර වලදී ඉහළම මරණ දඬුවමක් ලබා දීම වාර්තා කර අැතැයි යන උපකල්පනය මත එම රට ඉහළින් තබා ඇත. බොහෝ විට ඊළඟට පකිස්ථානය ලොව වැඩිම මරණ දඬුවම් පුමාණයක් ලබා දෙන රට වේ. මෙම වගුව අනුව පෙනී යන්නේ සෑම වසරකම මුල් ස්ථාන 10 අතර ආසියානු රටවල නියෝජනය කැපී පෙනෙන බවකි. 2009 වසර තුළ ශුි ලංකාවද මෙම රටවල් 10 අතරට පැමිණි බව පෙනී යයි. දියුණු කාර්මික රටවල් අතරින් ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය මෙම රටවල් 10 අතර 2012 වසරේදී හැර සෙසු සෑම අවස්ථාවකදීම ස්ථානයක් හිමි කර ගෙන ඇත.

මෙම විශ්ලේෂණයෙදී විමසා බලන කාල සීමාවන් සැලකු විට ලතින් ඇමරිකානු හා කැරීබියානු දුපත් අදාළ කලාපය තුළ කිසිදු රටක මුල් ස්ථාන 10 අතර නොසිටීම කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයකි.

මරණ දඬුවම සහ මනූෂ් ඝාතන අනුපාත

රටක අපරාධ අඩු කිරීමට දැඩි දඬුවම ඉවහල් වන බවට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම දක්නට ඇත. නමුත් එක්සත් ජාතින්ගේ මත්දුවන සහ අපරාධ පිළිබඳ කාර්යාලය (United Nations Office on Drugs and Crime) නිකුත් කර ඇති තොරතුරු අනුව එම කරුණට පදනමක් නොමැති බව පෙනී යයි. යම් රටක දැඩි දඬුවම් කියාත්මක කරන්නේ නම් අපරාධ කිරීමට මිනිසුන් පෙළඹිම අඬුවීම මත දිගින් දිගටම දැඩි දඬුවම් අවශනද යන්න පුශ්නයකි.

එක්සත් ජාතීන්ගේ මත්දුවන සහ අපරාධ පිළිබඳ කාරයාලය 2014 වසරේදී සිය වෙබ් පිටුව මහින් පුසිද්ධ කර ඇති සංඛන ලේඛණ අනුව ලොව ඉහළම මනුෂන ඝාතන අනුපාතයක් පවතින රටවල් වන්නේ ලතින් ඇමරිකාව සහ කැරිබ්යන් දුපත් ආශිත කලාපීය රටවල් 3 ක් වන එල්සැල්වදෝරය, ගෝතමාලාව සහ හොන්ඩුරාස් යන රටවල්ය.

සිටහන් අංක 04. එමසැමවුවෙරය කොන්වරාස් සහ ගෝතමාමාව යන රටවල මනෂ්ූූූ සාතුන්

එලසැලවදෝරය, තොනඩුරාස් සහ ගොතමාලාව යන රටවල මනූෂ්ඵ ඝාතන අනුපාත 1995 සිට 2011 දක්වා

වසර		රව	
	එල්සැල්වදෝරය	හොන්ඩුරාස්	ගෝතමාලාව
	139.1	-	32.5
1996	117.3	-	35.3
1997	112.6	-	38.1
1998	95.0	-	30.9
1999	65.0	42.1	24.2
2000	59.8	51.1	25.8
2001	60.2	55.0	28.1
2002	47.3	56.0	30.8
2003	55.9	33.6	35.0
2004	64.6	32.0	36.3
2005	62.5	35.1	42.0
2006	64.6	43.0	45.1
2007	57.3	45.6	43.3
2008	51.9	61.3	46.0
2009	71.1	70.7	46.3
2010	64.4	82.1	41.4
2011	70.2	91.6	35.5

ളളാളം : www.unodc.org

මෙම රටවල් තුන සැලකු විට ජාතඅන්තර කෑමා සංවිධානය දක්වන ලෙස එල්සැල්වදෝරය මරණ දඬුවම සාමානඅය අපරාධ සඳහා නොව සුවිශේෂ අපරාධ සඳහා කියාත්මක කරන රටකි. හොන්ඩුරාස් රාජඅය මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇති රටකි. ගෝතමාලාව තවදුරටත් මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන රටකි. නමුත් මෙම රටවල් ලොව ඉහළ මනුෂු ඝාතන අනුපාතයක් හිමි රටවල්ය. එම රටවල් තුන විසින් ආකාර තුනක කුමවේදයක් යොදා මනුෂු ඝාතන අනුපාතය කෙරෙහි ද සුවිශේෂී අවධානයක් යොමු කර කටයුතු කර ඇත. නමුත් එම රටවල් ලබා ඇති පුගතිය සතුටුදායක නොවන බව පැහැදිලිය.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන් මගින් වාර්ෂිකව ලොව පවතින රටවල් මානව සංවර්ධනයට අනුව වර්ගීකරණයට ලක්කර ස්ථාන ගත කරනු ලැබේ. ඒ අනුව ඉහත සදහන් රටවල් මධනම මට්ටමේ මානව සංවර්ධනයක් පවතින රටවල් ලෙස වර්ග කර ඇත. 2013 වාර්තාව අනුව 2012 වසරේ ලොව රටවල් 186 ක් වර්ගීකරණයට ලක්කර ඇත. ඒ අතරීන් එල්සැල්වදෝරය 107 වන ස්ථානයත්, ගෝතමාලාව 133 වන ස්ථානයත්, හොන්ඩුරාස් 120 වන ස්ථානයත් හිමි කර ගෙන ඇත. මධනම මට්ටමේ මානව සංවර්ධනයක් පැවතියත් ඉහළ මනුෂන ඝාතන අනුපාතයක් හිමි රටවල් බවට පත්ව ඇත. මීට වඩා ඉතාමත් පහළ මානව සංවර්ධනයක් හිමිකර ගෙන සිටින රටවල් තුළ මනුෂන ඝාතන අනුපාතය මීට පහළ මට්ටමක පවතී. උක්ත කරුණු අනුව පෙනී යන්නේ අපරාධ අනුපාතය ඉහළ යාමට රටක සංවර්ධනය හෝ මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීම යන කරුණ බලපාන බවත් යන්න පැහැදිලි නැති බවයි. නමුත් ඉහත රටවල් තුනම එකම කලාපයේ පිහිටා ඇත. ඒ අනුව කලාප තුළ පවතින සමාජ සංස්කෘතික වටපිටාව තුළ පවතින යම් යම් කරුණු බලපා ඇති බව පෙනී යයි. එම අපරාධ වැළැක්වීම සඳහා යොදා ගනු ලබන

ලොව ඉතාමත් පහළ මනුෂ්න ඝාතන අනුපාතයක් පවතින රටවල් අතර අයිස්ලන්තය, නොර්වේ සහ ස්වීඩනය පුධාන වේ. මෙම රටවල් ස්කැන්ඩිනේවියානු රටවල් ලෙස උතුරු යුරෝපය තුළ පිහිටා ඇත. එම රටවල මනුෂ්න ඝාතන අනුපාතය පහත ලෙස දැක්විය හැකිය.

සටහන අංක 05. අයිස්ලන්තය නෝර්වේ සහ ස්වීඩනය යන රටවල මනූෂ්‍ප ඝාතන අනුපාතය 1995 සිට 2011 දක්වා

වසර		රව	
	අයිස්ලන්තය	නෝර්වේ	ස්වීඩනය
1995	0	1.0	0.9
1996	0.4	1.0	1.1
1997	0.7	0.9	1.0
1998	0	0.9	1.1
1999	0.7	0.8	1.1
2000	1.8	1.1	1.0
2001	0.4	0.8	0.9
2002	1.4	1.0	1.1
2003	0	1.1	0.9
2004	1.0	0.8	1.2
2005	1.0	0.7	0.9
2006	0	0.7	1.0
2007	0.7	0.6	1.2
2008	0	0.7	0.9
2009	0.3	0.6	1.0
2010	0.6	0.6	1.0
2011	0.9	2.3	0.9

യ്യരുമ :: www.unodc.org

ඉහත රටවල් තුන ලොව ඉතාමත් පහළ මනුෂුන ඝාතන අනුපාතයක් හිමි රටවල් ලෙස දැක්විය හැකිය. මෙම රටවල් තුන තුළම මරණ දඬුවම අහෝසි කර ඇත. එම තත්ත්වය තුළ අපරාධ කළද මරණ දඬුවම නැත යන්න තුළ අපරාධ අනුපාතය ඉහළ යැමක් මෙම රටවල් වල සිදුව නැත. අනෙක් අතට මෙම රටවල් තුන සැලකු විට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන 2013 වර්ෂයට අනුව ලොව ඉහළ මානව සංවර්ධන දර්ශකයක් හිමි රටවල් අතර වේ. නොර්වේ රාජනය අංක 1 ද ස්වීඩනය අංක 7 සහ අයිස්ලන්තය අංක 13 ද හිමි කර ගෙන ඇත. මෙම රටවල් තුනම ස්කැන්ඩ්නේවියානු කලාපය තුළ ඇති රටවල්ය. නමුත් එම රටේ පවතින ඉහළ සංවර්ධනය අපරාධ අඩු මට්ටමට බලපා ඇති බව කිව නොහැකිය.

ජාතුන්තර කුමා සංවිධානය ඉදිරිපත් කරන තොරතුරු වලට අනුව චීනය ජපානය සහ සවුදි අරාබිය ලොව වර්තමානයේ මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන රටවල් අතර පුමුඛ වේ. එම රටවල් වල මනුෂුෂ ඝාතන අනුපාතය පහත ලෙස දැක්විය හැකිය.

සටහන් අංක 06. චීනය ජපානය සහ සව්දි අරාබීය යන රටවල මනූෂ්‍ය ඝාතන අනුපාතය 1995 සිට 2011 දක්වා

වසර		60					
	චීනය	ජපානය	සවුදි අරාබිය				
1995	-	0.5	-				
1996	-	0.5	-				
1997	-	0.5	-				
1998	-	0.6	-				
1999	-	0.5	0.9				
2000	-	0.5	0.9				
2001	-	0.5	1.1				
2002	2.0	0.5	1.3				
2003	1.9	0.6	1.1				
2004	1.9	0.6	1.3				
2005	1.6	0.5	1.2				
2006	1.4	0.5	1.0				
2007	1.2	0.5	1.0				
2008	1.1	0.5	-				
2009	1.1	0.4	-				
2010	1.0	0.4	-				
2011	-	0.3	-				

ഉരളം :: www.unodc.org

මෙම රටවල් මරණ දඬුවම කියාත්මක කළද එම රටවල් තුළ මනුෂ්ප ඝාතන අනුපාතය ඉතාමත් පහළ මට්ටමක පවතින බව පෙනි යයි. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන ඉදිරිපත් කරන තොරතුරු වලට අනුව චීනය මධ්නම මට්ටමේ මානව සංවර්ධන අනුපාතයක් හිම් රටකි. 2013 වර්ෂයේ චීනය ලොව සාමාජ සංවර්ධන පෙළගැස්ම අනුව 101 වන ස්ථානයේ පසු වේ. මෙම පෙළගැස්ම තුළජපානය 7 වන ස්ථානයේ පසු වන අතර, සවුදි අරාබය 57 වන ස්ථානයේ රැඳී ඇත. චීනය මානව සංවර්ධනය අතින් 101 වන ස්ථානයේ පසු වුවත් ආර්ථික බලය අතින් ලොව පුධාන බලවතෙකි. නමුත් එම රටවල් තුන තුළම මනුෂ්ප ඝාතන අනුපාතය ඉතාමත් පහළ මට්ටමක දක්නට ඇත. මානව සංවර්ධනය, ආර්ථික හැකියාව ඉතාමත් ඉහළ තත්වයක් එම රටවල පැවතියත් ඒ තුළ වාර්ෂිකව මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීම ඉතාමත් ඉහළ මට්ටමකින් සිදුවේ. මෙම රටවල් සැලකුවිට චීනය සහ සවුදි අරාබිය නියෝජන පුජාතන්තුවාදය කියාත්මකවීම අවම මට්ටමක පවතින අතර, ජපානය දෙවන ලෝක යුද්ධය වන විට ආසියාවේ යටත් විජිත කියාත්මක කිරීමට කියාත්මක ව දැඩි ලෙස ආධ්පතන සිට රට තුළ මෙන්ම ඉන් පරිබාහිරව ද කියාත්මක කිරීමට කටයුතු කරන රාජපයක් ලෙස දැක්විය හැකිය. ඒ අනුව රටක මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීම සදහා එම රටේ මානව සංවර්ධනය, ආර්ථික හැකියාව යන කරුණු වලට එහා ගිය සමාජ, සංස්කෘතික ආධ්පතන පිළිබඳ හැගීම සහ ආගම්ක කරුණු වල බලපෑමක් මත කියාත්මක වන සංකීරණ කියාදාමයක පුතිඵලයක් බව කිව හැකිය.

ශුි ලංකාවේ මරණ දඬුවම කියාත්මක කිරීම

ශූ ලංකාව තුළ මරණ දඬුවම තවම අහෝසි කර නැත. නමුත් 1976 සිට මෙම දඬුවම දිවයින තුළ කියාත්මක කර නැත. ශූ ලංකාව එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව සංවර්ධන වැඩසටහන මගින් පිළියෙල කරන මානව සංවර්ධන දර්ශකය අනුව 92 වන ස්ථානයේ රැදී ඇත. එය ඉහළ මානව සංවර්ධනයක් සහිත රටවල තලයට අයත් වේ. ශූ ලංකාව මනුෂුෂු ඝාතන අනුපාතය 2005 වසරේ සිට 2010 වසර දක්වා මෙලෙස දැක්විය හැකිය.

සටහන් අංක 07.

ශී ලංකාවේ මනුෂ්ෂ ඝාතන අනුපාතය 2005- 2010

වසර	අනුපාතය
2005	6.2
2006	10.2
2007	8.2
2008	7.3
2009	4.6
2010	3.6

ഉദ്യമാ: Prison Statistics of Sri Lanka Voll 30 Year 2011

උක්ත දත්ත වලට අනුව 2005 සිට 2010 දක්වා මනුෂ්ප ඝාතන අනුපාතය ශී් ලංකාව තුළ කැපී පෙනෙන අඩුවමක් පුදර්ශනය වේ. නමුත් ඊට බලපෑ සමාජ, සංස්කෘතික සාධක හදුනා ගැනීමට ගැඹුරු අධ්පයනයකින් තොරව එළිදැක්වීම සිදුකළ නොහැක.

බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව මගින් වාර්ෂිකව දක්වන බන්ධනාගාර සංඛන ලේඛණ සටහන පහත දැක්වේ.

සටහන් අංක 08. ශීූ ලංකාවේ මරණ දඩුවම නියම කිරීම වරද අනුව 2004- 2010

වසර	3)රද	එකතුව
	මනි මැරීම	මත් දුවන වැරදි	
2004	68	-	68
2005	113	-	113
2006	163	2	165
2007	167	9	176
2008	124	4	128
2009	108	-	108
2010	96	-	96

ഉദ്രാദ്ര: Prison Statistics of Sri Lanka Voll30 Year 2011

මෙම වගුව අනුව 2004 සිට 2010 වසර තෙක් මරණ දඬුවම සඳහා නිගම වුවත් වරද අනුව වර්ග කර ඇත. ශී ලංකාවේ මරණ දඬුවම ලබාදීම මිනී මැරීම සහ මත්දුවප වැරදි වලට පධාන ලෙස කියාත්මක වේ. ඒ අනුව 2006, 2007, 2008 වසර වලදී මත්දුවප වැරදි වලට වැරදිකරුවන් වු පුද්ගලයින්ට මරණ දඬුවම නියම කර ඇත. සාපේක්ෂව මිනීමැරීම් සම්න්ධයෙන් වැරදිකරුවන් වූවන් පමාණය සැළකු විට මත්දුවප චෝදනා වලට වැරදිකරුවන් වන පුද්ගලයින්ට මරණ දඬුවම හිමිවීම අඬු මට්ටමක පවති.

1976 සිට ශුි ලංකාව තුළ මරණ දඬුවම ලබා දුන්නත් එම දඬුවම කිුිිියාත්මක නොකිරීම මත බන්ධනාගාර වල මරණ දඬුවම ලබා දීම සඳහා නියම වු පුද්ගලයින්ගේ එකතු වීමක් නැතහොත් ගොනුවීමත් දක්නට ඇත. බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව 2011 වසර තුළ නිකුත් කරන ලද Prison Statistic of Sri Lanka volume 30 year 2011 අනුව තොරතුරු පහත වගුවේ දැක්වේ.

සටහන් අංක 09. ශීූ ලංකාවේ මරණ දඬුවම නියම කිරීම 2000 -2010

වසර	මරණ දඬුවම නියමවු පුද්ගලයින් ගණන	මරණ දඬුවමට ලක් වු පුද්ගලයින් ගණන	මරණ දඬුවම වෙනත් දඬුවමකට මාරු වු පුද්ගලයින් ගණන
2000	72	-	401
2001	67	-,	
2002	69	-	
2003	102	-	9
2004	68	-	
2005	113	-	g
2006	165	-	e
2007	176	-	9
2008	128	-	
2009	108	_	
2010	96	_	

യുട്ടാ: Prison Statistics of Sri Lanka Volume 30 Year 2011

මෙම වගුවට අනුව 2000 වසරේ සිට සෑම වසරකදීම පුද්ගලයින් හට මරණ දඩුවම නියම කිරීම පිළිබද තොරතුරු පවතින අතර එහිදි 2001 වසරේදී අවම පුද්ගලයින් සංඛනවක් වන 67 ක් වෙත මරණ දඩුවම නියම කර ඇත. 2006 වසරේද පුද්ගලයින් 165 ක් වෙත මරණ දඩුවම නියම කර ඇත. මෙලෙස එකතු වන පිරිස ස්වභාවික මරණයට පත්වන තෙක් බන්ධනාගාර වල සිටීම දක්නට ඇත. මෙම පිරිස අතර මරණ දඩුවම ලිහිල් කර වෙනත් සිර දඩුවමකට මාරුවමක් පිළිබද තොරතුරු මෙම සටහනට අනුව හදුනා ගත නොහැක. මෙම තත්වය තුළ ගැටලුකාරි තත්වයන් රැසක් නිර්මාණය වේ. එනම් බන්ධනාගාර වුදුහය තුල මරණ දඩුවම කියාත්මක නොකිරීම නියා එක්රැස් වන විශාල පිරිස වෙනුවෙන් සුවිශේෂී ආරක්ෂාවක් ලබා දිය යුතුය. එ සදහා බන්ධනාගාරය සෙසු රාජකාරී සදහා වෙන්ව ඇති පිරිස් බලය යෙදිමට සිදු වේ. මන්ද ශුි ලංකා බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව මරණ දඩුවම අහෝසි කර නොමැති තත්වයක් තුළ හෙට දින නැවත මරණ දඩුවම කියාත්මක කිරීම ආරම්භ කරන්නේ නම ඊට අවශ්‍ය ලෙස මෙම පුද්ගලයින් සුදානම් කර ගත යුතුව ඇත. අනෙක් අතට අමුත්තන් පැමිණීම මරණ දඩුවම නියමව ඇති පුද්ගලයින්ගේ පවුල් වල සුභ සාධනය වැනි අංශ කෙරෙහිද දෙපාර්තමේන්තුව අතිරෙක අවධානයක් ලබාදිය යුතුව ඇත.

මරණ දඬුවම නියම වී සිටින පුද්ගලයින් සදහා බන්ධනාගාරය තුළ කියාත්මක කරන දෙෙනික කටයුතු අතර, පැය බාගයක කාලයක් එළිමහනට ගෙන එම දැක්විය හැකිය. මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන කාලයකදී කියාත්මක වූ මෙම කියාකාරකම, මරණ දඬුවම නීතියේ පැවතියත් කියාත්මක කිරීම අත්හිටුවා වසර 36 ක් ගතව ඇති 2014 වසරේදී ද කිසිදු වෙනසිකින් තොරව එම කියාකාරකම් එලෙස කියාත්මක වේ. එ තත්වය තුළ අදාළ පුද්ගලයින්ගේ සෞඛන සම්බන්ධ විවිධ පශ්න නිර්මාණය වීම දක්නට ඇත. එනම් පෙනීම පිළිබඳ පශ්න (දෘෂ්ඨී ඌනතා) සහ වෙනත් ශාරීරික රෝග මතුවීම ද සිදුවිය හැකිය. එම තත්වය සිරගතව සිටීම තුළ මතුවන අතුරු පුශ්නයක් ලෙස ඉස්මතු වන අතර, නීතියෙන් මරණ දඬුවම පැවතිවත් දිගු කාලීනව එය කියාත්මක නොකර සිටින තත්වයක් තුළ මෙම ගැටළුව පිළිබඳ විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතුය. ඒ අනුව මෙම පිරිස සඳහා විකල්ප සාධාරණ කුමරවේදයක් මගින් මෙලෙස රෝගී තත්වයන්ට ගොදුරු වීමේ පුවනතාවයන් අවම කිරීමට කියාත්මක විය යුතුව ඇත.

මරණ දඬුවම නියමව සිටින පුද්ගලයින් පසුගිය කාලයේ තමන්ගේ දඬුවම කියාත්මක කරන ලෙස හෝ නැතහොත් නිදහස් කරන ලෙස උද්ඝෝෂණ කියාත්මක කළ අවස්ථාද දක්නට ලැබුණි. නමුත් අධ්කරණ නියෝගයකින් රදවා ඇති මෙම පුද්ගලයින් අධීකරණ නියෝගයේ ඉතිරී කොටස වන මරණ දඬුවම කියාත්මක කරන තෙක් රඳවා තබා ගැනීම දැඩි අභියෝගයක් වී ඇත.

මරණ දඬුවම නියම වුවන් සම්බන්ධයෙන් ශුි ලංකා මානව තිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ වගකිම

ජාතික මානව හිමිකම් ආයතනයක් ලෙස පුද්ගලයින්ගේ ජිවිතයට පවතින අයිතිය ශූි ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව මගින් පිළිගනු ලැබේ. ඒ අනුව මරණ දඬුවම මගින් පුද්ගලයින්ගේ ජිවිතයට පවතින අයිතිය අභිමි වීම යන කරුණ සමග ශූි ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට එකග විය නොහැක. 1996 අංක 21 දරණ ශූී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභා පනත මගින් හිමි වී ඇති බලතල අනුව ජාතික නීති ජාතුන්තර මට්ටමේ පවතින උපුටා ගැනීම් සමග අනුගත කිරීමට උපදෙස් ලබාදීමට කොමිෂන් සභාව වෙත බලය ඇත.

ලි ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශයන්

- 01. සිවිල් හා දේශපාලන අශිතිවාසිකම් පිළිබද සම්මුතියේ දෙවන වන 66වකල්පිත සංධානය වෙත ශුි ලංකාව කොටස්කරුවන් වීම හා ඒ අනුව මරණ දඬුවම ඉවත් කිරීම.
- 02. දැනට බන්ධනාගාර වල සිටින මරණ දඬුවම නියමවුවන්ගේ දඬුවම ජීවිතාන්තය දක්වා සිර දඬුවමක් ලෙස වෙනස් කිරීම සදහා අවශ්‍ය වන්නා වු පියවර ගැනීම හා ඔවුන්ගේ වරදේ ස්වභාවය ගතකර ඇති කාලය වයස පවුල් පසුබිම පරීක්ෂාකර නිදහස් කිරීමේ හැකියාව සොයා බලා සුදුසු පියවර ගැනීම.
- O3. දැනට මරණ දඬුවම නියමවුවන් සදහා කියාත්මක කිරීම සදහා කඩනම් පුනරුත්ථාපන කියාවලියක් ඇති කිරීම.
- 04. මරණ දඬුවම අහෝසි කළ ආසියානු හා අපිකානු රටවල් විසින් එම කියාවලිය සිදු කළ අන්තර් කාලීන අවස්ථා වලදී සිදුකරන ලද කියාමාර්ග පිළිබද උගත් පාඩම් අධනයනය මගින් දැනුම ලබා ගැනිම.
- O5. මරණ දඬුවම ලබාදෙන වරදවල් වලට අදාලව නව දඬුවම් කුමවේදයක් හදුන්වාදීම.
- 06. මරණ දඬුවම ලබාදෙන වරදවල් පිළිබද සමාජය දැනුවත් කිරීම.
- 07. අපරාධකාරී පෞරුෂවසමාජයේ ඇතිවීම වැළැක්වීමට අදාළ වන කරුණු පාසල් විෂය මාලාවට ඇතුළත් කිරීම.
- 08. පුද්ගල ජිවිතයට ඇති අයිතිය සම්බන්ධයෙන් පවතින වැදගත්කම සමාජගත කිරීම මුල්කර ගත් මානව හිමිකම් සංස්කෘතියක් ගොඩනැගීමට අවශන සියලු සැළසුම් රට තුළ කිුිිිියාත්මක කිරීමට අවශන කටයුතු සිදු කිරීම.

සමාලෝචනය

ජීවිතයට ඇති අයිතිය පිළිගැනීම මානව ගරුත්වය පිළිබඳව මූලික පියවර වේ. ලෝක ඉතිහාසය පුරා දඬුවමක් ලෙස මරණ දඬුවම කියාත්මක වුවත් විසිවන සියවසේ මැදසිට ජීවිතයට ඇති අයිතිය ශිෂ්ටත්වයේ සංකේතයක් ලෙස සැළකීමට ලොව පුරා රටවල් අවධානය යොමු කර ඇත. මරණ දඬුවම බොදීම මගින් අපරාධ අඬුවීමක් හෝ සුරක්ෂිත සමාජයක් ලොව තුළ නිර්මාණය නොවන බව මෙම වාර්තාව පුරා දිවෙන තොරතුරු මගින් තහවුරු වේ. ශී ලංකාව තුළ නිතියේ පවතින මරණ දඬුවම උසාවිමගින් නියම කළද 1976 වසරේ සිට කියාත්මක නොකිරීම මරණ දඬුවම නීතියෙන් අහෝසි කිරීම තෙක් ගමන් කළ යුතුව ඇත. එය මානව ශිෂ්ඨාචාරය තුළ ශී ලාංකිකයින්ගේ ජීවිතයට ඇති අයිතිය තහවුරු කිරීමට මැබෙන මහතු අවස්ථාවකි. ඒ අනුව එම අරමුණ කරා ගමන් කිරීමට මගපෙන්වීමේ කාර්යය ඉටුකිරීමට ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව වෙත පැවරී ඇති වගකීම මත මෙම වාර්තාව ඉදිරිපත් කර සිටී.

අත්සන් කළේ

හිටපු ශුේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරු පියන්ත ආර්.පී.පෙරේරා සභාපති, ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව

ආචාරය පුතිභා මහානාමහේවා කොමසාරිස්

ජෙසීමා ස්මයිල් කොමසාටීස්

ටී.ඊ. ආනන්දරාජ කොමසාරිස්

වෛදන බර්නාඞ් ද සොයිසා කොමසාරිස්

වැඩිදුර කියවීම

- 1. Holy Bible, Ceylon Bible Society
- 2. The Historical Relations of Island of Ceylon by Robbert Knox
- 3. Kandian Convention
- 4. Universal Declaration of Human Rights
- 5. International Covernent of Civil and Political Rights
- Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights
- 7. Human Development Report 2013 by UNDP
- Prison Statistics of Sri Lanka- Volume 30.year 2011,
 Department of Prisons
- 9. Amnesty International www.amnesty.org
- 10. United Nations Office on Drugs and Crime www.unodc.org

මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීම අරමුණු කොටගෙන සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියට එකතු කළ දෙවැනි දෙවකල්පික ගිවිසම

1989 දෙසැම්බර් 15 වෙනි දින අංක 44 128 දරණ මහා මණ්ඩල යෝජනාවෙන් පුකාශයට පත් කොට සම්මත කර ගන්නා ලදී.

මේ ගිවිසුමේ රාජ්‍ය පාර්ශ්වකරුවෝ මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීම මානව අභිමානය පෝෂණය කිරීමටත්, මානව අශිතිවාසිකම්වල කුමික සංවර්ධනයටත් ඉවහල් වන බව පිළිගනිමින්,1948 අදිසැම්බර් 10 වැනිදා සම්මත කොටගත් මානව අශිතිවාසිකම් පිළිබඳ විශ්ව පකාශනයේ තුන්වන වගන්තිය සහ 1966 දෙසැම්බර් 16 වැනිදා සම්මත කොටගත් සිවිල් හා දේශපාලන අශිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ හයවැනි වගන්තිය සිහිපත් කරමින්, සිවිල් හා දේශපාලන අශිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ 6 වැනි වගන්තිය මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීම සුදුසු යැයි දැඩිව යෝජනා කරන අයුරින් ඒ ගැන සඳහන් කර ඇති බව සටහන් කරමින්, මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීමට ගනු ලබන සියලු කියාමාර්ග ජීවත්වීමට ඇති අශිතිය භුක්ති විදිම තව දුරටත් තහවුරු කිරීමක් සේ සැලකිය යුතු බව ඒත්තුගෙන, මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීමෙක් පතිලාවකට කැපවීමේ අභිලාෂය ඇතිව, පහත සඳහන් අයුරින් එකගත්වයට පැමිණියහ.

1 වන වගන්තිය

- මේ ගිවිසුමේ පාර්ශ්වකාර රාජපයක අධිකරණ බල පුදේශය ඇතුලත කවරෙක් හෝ මරණ දඬුවමට භාජන නොකළ යුත්තේය.
- සෑම පාර්ශ්චකාර රාජපයක්ම තම අධිකරණ බල පුදේශය තුළ මරණ දඬුවම අහෝසි කිරීමට අවශප සෑම කියා මාර්ගයක්ම ගත යුත්තේය.

2 වන වගන්තිය

1. යුද්ධ කාලයකදී සිදු කෙරෙන යුද්ධමය ස්වභාවයක් ගත් අතිශය බරපතල අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් වැරැදිකරු කරනු ලැබූවකුට යුද්ධ කාලයේදී මරණ දඬුවම නියම කිරීමට ඉඩ සලසන විශේෂ වගන්තියක් ගිවියුම සපථ කිරීමේ දී හෝ ඊට පුවේශ වීමේදී හෝ ඇතුලත් කර තිබේ නම් මිස අන් කිසි විටෙකත් මේ ගිවිසුමට විශේෂ වගන්තියක් එක් කිරීමට අවසර නැත.

- 2. සපථ කිරීමේ දී හෝ පුවේශ වීමේදී හෝ එබදු විශේෂ වගන්තියක් එක් කරන්නා වූ පාර්ශ්වකාර රාජපය ස්වකීය ජාතික නීති සංගුහයේ අන්තර්ගත යුද්ධ කාලයේදී කියාත්මක කළ හැකි අදාළ විධිවිධාන කවරේදැයි එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයාට දැනුම් දිය යුතුය.
- 3. එබදු විශේෂ වගන්තියක් එකතු කළ පාර්ශ්වකාර රාජනය ස්වකීය භූමි පුදේශයට සම්බන්ධ යුධ තත්ත්වයක ආරම්භය හෝ අවසානය ගැන එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයාට වෙත දැනුම් දිය යුතුය.

3 වන වගන්තිය

මේ ගිවිසුමේ පාරශ්වකාර රාජපයන් මේ ගිවිසුම කියාත්මක කිරීම පිණිස තමන් කුමන පියවර ගෙන ඇත්තේදැයි සම්මුතියේ 40 වැනි වගන්තියට අනුකුලව තමන් විසින් මානාව අයිතිවාසිකම් කම්ටුව වෙත ඉදිරිපත් කෙරෙන වාර්තාවල සඳහන් කළ යුතු වන්නේය.

4 වන වගන්තිය

සිවිල් හා දේශපාලන අශිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ පාරශ්වීය රාජනයක් එම සම්මුතියේ 41 වගන්තිය යටතේ කම්ටුවේ පුවීනතාවය පිළිගනිමින් පුකාශයක් කර ඇති විටක මෙම වෛකල්පික ගිව්සුමේ පාරශ්වීය වෙනත් රාජනයක් සිය බැඳීම් ඉටු නොකරනු බවට කම්ටුවට සන්නිවේදනය කළ හැකියග එසේ කල හැකි වන්නේ එම රාජනය සම්මුතියට පාරශ්වකරුවකු වන අවස්ථාවේදී එසේ සඳහන් කර ඇත්නම් පමණි. එවැනි සන්නිවේදනයක් මෙම වනවස්ථාවෙන් පනවා ඇති කාරනය පටිපාටියට අනුකුලව සළකා බැලිය හැකි වනුයේ කම්ටුවේ බලය පිළිගනිමින් පුකාශයක් කර ඇති පාරශවීය රාජනයන් විසින් ඉදිරිපත් කර ඇත්නම් පමණි.

5 වන වගන්තිය

1966 දෙසැම්බර් 16 වැනිදා සම්මත කොටගත් සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ පුථම වෛකල්පිත මුවිසුමේ පාරශ්වකාර රාජපයන් සම්බන්ධයෙන් සලකන කල්හි ස්වකීය අධිකරණ බලයකට යටත් පුද්ගලයන් වෙතින් තොරතුරු ලබා ගැනීමටත් ඒවා සලකා බැලීමටත් මානව අයිතිවාසිකම් කම්ටුවට ඇති අධිකාරී බලය අදාල රාජපය සපථ කිරීමේදී හෝ පුවේශ වීමේදි හෝ ඊට පටහැනි පුකාශයක් කර නැත්නම් මේ ගිවිසුමේ වගන්තිවලට ආදල වන අයුරින් පුළුල් කළයුතු වන්නේය.

6 වන වගන්තිය

- 1. මෙම ගිවිසුමේ විධිවිධාන සම්මුතියේ අතිරෙක විධිවිධාන ලෙස භාවිතා කළ යුත්තේය.
- 2. මෙම ශිව්සුමේ දෙවැනි වගන්තිය යටතේ විශේෂ කොන්දේසියක් එක් කිරීමට ඇති ඉඩකඩට බාධා නොවන සේ මේ ශිව්සුමේ පළමුවැනි පරීච්ඡේදයේ පළමුවැනි වගන්තියෙන් සහතික කර ඇති අයිතිය සම්මුතියේ හතරවැනි වගන්තිය යටතේ කුමන ආකාරයක හෝ කෙළෙසීමට භාජන නොකළ යුත්තේය.

7 වන වගන්තිය

- මෙම ගිවිසුම සම්මුතියට අත්සන් තබා ඇති කවර හෝ රාජපයක් විසින් අත්සන් තබනු ලැබීමට විවෘතය .
- 2. මෙම ශිවිසුම සම්මුතිය සපථ කොට ඇති හෝ ඊට පුවිෂ්ඨ වී ඇති කවර හෝ රාජනයක් විසින් සපථ කරනු ලැබීමට යටත්ය. සපථ කිරීමේ ලියකියවිලි එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා ලේකම්වරයා වෙත භාරදිය යුතුය.
- සම්මුතිය සපථ කොට ඇති හෝ ඊට පුවිෂ්ට වී ඇති කවර හෝ රාජනයක් විසින් පුවිෂ්ඨ වනු ලැබිමට මේ ගිවිසුම විවෘතය.
- 4. පුවිෂ්ඨ වීමේ ලියකියවිලි එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම්වරයා භාරයට පත් කිරීමෙන් පුවිෂ්ඨ වීම කළ හැකි වන්නේය.
- 5. තමන් භාරයට පත් කරන ලද සපථ කිරීමට හෝ පුවිෂ්ඨ වීමට අදාළ සෑම ලේඛනයක් ගැනම එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම්වරයා මේ ගිවිසුම අත්සන් තබා ඇති හෝ ඊට පුවිෂ්ඨ වී ඇති හෝ සියලු රාජනයන් වෙත දැනුම් දෙනු ඇත්තේය.

8 වන වගන්තිය

- 1. සපථ කිරීමේ හෝ පුවිෂ්ඨ වීමේ හෝ දසවැනි ලේඛනය එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම්වරයා වෙත භාරදුන් දිනයේ සිට තුන් මසක් ගිය කල මේ ගිවිසුම කියාත්මක භාවයට පැමිණෙන්යේ.
- 2. සපථ කිරීමේ හෝ පුවිෂ්ඨ වීමේ හෝ දස ිැනි ලේඛනය භාර දීමෙන් පසු මේ ශිව්සුම සපථ කරන්නාවූ හෝ ඊට පුවිෂ්ඨ වන්නාවූ හෝ සෑම රාජනයක් සම්බන්ධයෙන්ම මේ ශිව්සුම කියාත්මක භාවයට පැමිණෙන්නේ එකී රාජනයේ සපථ කිරීමේ හෝ පුවිෂ්ඨ වීමේ ලේඛනය භාරදුන් දිනයෙන් පසු තුන් මසක් ගතවූ විටය.

9 වන වගන්තිය

මේ ගිවිසුමේ විධිවිධාන කිසිදු සීමාවකින් හෝ විශේෂයකින් හෝ තොරව සන්ධීය රාජපයන්ගේ සීයලු පුදේශවලට වලංගු වන්නේය.

10 වන වගන්තිය

එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම්වරයා සම්මුතියේ පළමුවන පරීච්ජෙදයේ 48 වැනි වගන්තියේ සඳහන් විස්තර දැනුම් දෙනු ඇත.

- (අ) විශේෂ වගන්ති නිවේදන සහ මේ ශිව්සුමේ දෙවැනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම් දීම පිළිබඳව,
- (ආ) මේ ගිවිසුමේ හතරවැනි හෝ පස්වැනි වගන්ති යටතේ කෙරෙන පුකාශන පිළිබඳව,
- (ඇ) මේ ගිවිසුමේ 7 වැනි වගන්තියට අදාළ අත්සන් සපථ කිරීම් සහ පුවිෂ්ඨ වීම් පිළිබඳව,
- (ඈ) ගිව්සුමේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මේ ගිව්සුම කියාත්මකභාවයට පැමිණි දිනය පිළිබඳව,

11 වන වගන්තිය

- අරාබි චීන ඉංගීීසි පුංශ රුසියානු සහ ස්පාක්දකද භාෂාවලින් සකසන ලද මේ ගිවිසුමේ එක සමාන යථාභුත පිටපත් එක්සත් ජාතීන්ගේ ලේඛනාගාරයේ තැන්පත් කර තබනු ලැබේ.
- එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා ලේකම්වරයා සම්මුතියේ 48 වැනි වගන්තියේ සඳහන් සියලු රාජනයන් වෙත මේ ශිව්සුමේ සහතික කරන ලද පිටපත් බෙදාහරිනු ඇත්තේය.

மரணதண்டனை சம்பந்தமாக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் மீளாய்வு



ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව ෯லங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA மரணதண்டனை சம்பந்தமாக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் மீளாய்வு

ISBN 978-955-8929-18-

முதற்பதிப்பு

2014

பதிப்பு:

: விக்கும் கிராபிக் இல.33, மாயா மாவத்தை,

பத்திரகொட,மகரகம

வெளியீடு

: இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு

இல. 165, கின்சி வீதி, கொழும்பு 08.

ISBN 978-955-8929-18-6



உள்ளடக்கம்	பக்கம்
உள்ளடக்கம்	iii
அறிமுகம்	1
உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை மனித உரிமைகள் கண்ணோட்டத்தில்	2
மரண தண்டனையும் மனிதப் படுகொலை விகிதமும்	9
இலங்கையில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுதல்	14
மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பாக இலங்கை மனித	18
உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் பொறுப்பு	18
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் விதப்புரைகள்	19
மீளாய்வு	20
மேலதிக வாசிப்புக்காக	21
இணைப்பு	23

அட	டவணை இல. 01.	
	உலகம் முழுவதிலும் மரண தண்டனை நடைமுறைப் படுத்தப்படல் - 2013	5
அப்	Laamഞ്ങളു ര. 02.	
200	07 — 2013 வரையிலான காலப்பகுதியில் அதிகளவான நபர்களுக்கு	
	மரண தண்டனையை விதித்துள்ள பத்து நாடுகள்	7
அப்	ட்டவணைஇல். 03.	
	2007 — 2013 வரையிலான காலப்பகுதியில் அதிகளவான நபர்களுக்கு	
	மரண தண்டனையை நிறைவேற்றிய பத்து நாடுகள்	8
அட்	ட்டவணைஇல். 04.	
	எல்சல்வடோர், ஹொண்டுராஸ் மற்றும் கௌதமாலா ஆகிய நாடுகளில்	
	மனிதப் படுகொலை விகிதம் – 1995 முதல் 2011 வரை	10
அட	ட்டவணைஇல். 05.	
	ஐஸ்லாந்து, நோர்வே மற்றும் சுவீடன் ஆகிய நாடுகளின் மனிதப்	
	படுகொலை விகிதம் 1995 முதல் 2011 வரை	12
அ	ட்டவணைஇல். 06.	
	சீனா, ஜப்பான் மற்றும் சவுதி அரேபியா ஆகிய நாடுகளில் மனிதப்	
	படுகொலை விகிதம் 1995 முதல் 2011 வரை	13
அட்டவணைஇல. 07.		
	இலங்கையில் மனிதப் படுகொலை விகிதம் 2005 - 2010	15
அ	ட்டவணைஇல. 08.	
	இலங்கையில் மரண தண்டனை விதிக்கப்படுதல் குற்றத்தின்	
	பிரகாரம் 2004 – 2010	15
அ	ட்டவணைஇல. 09.	
	இலங்கையில் மரண தண்டனை விதிக்கப்படுதல் 2000 – 2010	16

அறிமுகம்

இன்றைய உலகம் முழுவதிலும் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுதலுக்குச் சார்பாகவும் எதிராகவும் கருத்தியல்கள் உருவாகியுள்ளன. புத்த சமயத்துடன் பின்னிப்பிணைந்துள்ள பஞ்சசீலக் கொள்கையின் அடிப்படை விடயம் பிறரின் உயிருக்குத் தீங்கு விளைவிப்பதைத் தவிர்த்துக்கொள்வோம் என்பதாகும். அதேவேளை கிறிஸ்தவ, உரோமன் கத்தோலிக்க, இஸ்லாம், மரபுகளின் ஆதி பிதாவும் இறைவாக்கினருமான யூகர் மக மொயீசனுக்கு ஆண்டவர் வழங்கியதாகக் கூறப்படும் பத்துக் கட்டளைகளிலும் (Ten Commandments) பிரதானமாக மனிதர்களைக் கொலை செய்யாதீர்கள் என்பது பெரிதும் முனைப்படுத்திக் காட்டப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும் அரச நிருவாகத்தின்போது உலகம் பூராவும் அமைந்துள்ள நாடுகள் பல்வேறுபட்ட குற்றச் செயல்களுக்காக மரண தண்டனையை ஆதிகாலத்திலிருந்தே நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளன என்பகற்கு எழுத்துமுலமான சாட்சிகள் உள்ளன.

ரொபட் நொக்ஸ் எழுதிய "The historical Relation of Island of Ceylon" என்ற நூலின்மூலம் கண்டி யுகத்திலே ஆட்சிபுரிந்த இரண்டாவது ராஜசிங்க மன்னனின் ஆட்சிக்காலம் பற்றிய விடயங்கள் வெளிக்கொணரப்பட்டுள்ளன. அந்த நூலின் பிரகாரம் அவர் இலங்கையில் இருந்த காலப்பகுதியில் குற்றவாளிகளுக்கு 32 வகையிலான சித்திரவதைகள் வழங்கப்பட்டதாகவும், அவற்றுள் மரண தண்டனையும் காணப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அக்காலத்தில் மரண தண்டனையானது பல்வேறுபட்ட வகைககளில் நடைமுறைப்ப -டுத்தப்பட்டுள்ளன. சிரச்சேதம், யானைகளைக்கொண்டு மிதிக்கவைத்தல், ஒன்றுடனொன்று நெருக்கி இணைக்கப்பட்ட இரண்டு மரங்களுக்கிடையில் கட்டிவைத்து மரங்களை மீண்டும் விடுவித்தல் போன்ற முறைகள் பயன்படுத்தப்பட்டதாகவும், ஓட்டுமொத்தமாக மேற்படி தண்டனைகள் மிகக் கொடூரமாகவும் சித்திரவதைகளுடனும் மேற்கொள்ளப்பட்டதாகவும் தமது நூலில் நொக்ஸ் எடுத்துக்காட்டியுள்ளார்.

அதேவேளை, இராஜத்துரோகம் புரிவது மரண தண்டனை வழங்கப்படவேண்டிய ஒரு குற்றமாகக் கண்டிய யுகத்தில் கருதப்பட்டுள்ளது. கண்டியை ஆட்சிபுரிந்த இறுதி ஆட்சியாளராகிய ஸ்ரீ விக்கிரம ராஜசிங்க மன்னன் தமது ஆட்சிக்குத் துரோகமிழைத்ததாகக் கருதி ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் அவரது படைவீரனொருவனாகிய லெவ்கே திசாவேயை மரண தண்டனைக்குட்படுத்தினார். அவ்வாறே, தமது முதலாம் 'அதிகாரம்' ஆகிய (அதிகாரம் என்பது ஒரு பதவி – நிலமேமார்களின் பிரதானி) எஹலேபொல தமக்கு எதிராக ஆங்கிலேயர்களுடன் இணைந்து சூழ்ச்சி செய்வதாகச் சந்தேகித்து எஹலேபொலவின் குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்கு மரண தண்டனையை நிறைவேற்றினார். அதன்போது சிறு பிள்ளைகள் உரலில் இட்டு இடிக்கப்பட்டும், பெண்களின் கழுத்தில் கற்கள் கட்டப்பட்டு நீரில் மூழ்கடிக்கப்பட்டும், ஆண்களின் தலை துண்டிக்கப்பட்டும் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது. இத்தண்டனையானது மிகவும் கொடூரமான முறையில் நிறைவேற்றப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

1815ஆம் ஆண்டு கண்டிய இராச்சியத்தை ஆங்கிலேயர்களுக்கு ஒப்படைத்ததோடு, அப்போதைய கண்டியத் தலைவர்கள் அப்போகு இருதரப்பினரும் பிரபல்யம் வாய்ந்த கண்டிய ஒப்பந்தத்தைக் (Kandyan Convention) கைச்சாத்திட்டனர். குறிப்பிட்ட ஒப்பந்தத்தின் 6ஆம் பிரிவில் மனித உரிமைகள் பற்றிய தனித்துவமான ஒரு விடயமும் உள்ளடங்கியுள்ளது. அப்போது சிங்கள அரச ஆட்சியின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டதான முறைகளுக்கு மத்தியில் காணப்பட்ட கண்டனை சித்திரவதையளிக்கப்படுதல் முடிவுறுத்தப்படுவதாக அதில் தெரிவிக்கப்பட்டது. பிற்கால நடைமுறையில் மேற்படி இணக்கப்பாடுகள் வேறுபட்ட வகையில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டாலும் கொடூர சித்திரவதைகள் மற்றும் மரண தண்டனை தொடர்பாக அப்போது மக்கள் மத்தியில் நிலவிய எதிர்பார்ப்புகள் அதன் மூலம் பிரதிபலித்தன என்பது தெளிவு.

உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை மனித உரிமைகள் கண்ணோட்டத்தில்

இலங்கை அரசும் ஏற்றுக்கொண்டுள்ள ஐக்கிய நாடுகளின் அனைத்துலக மனித உரிமைகள் பிரகடனத்தின் மூன்றாம் உறுப்புரையின்படி சகலரினதும் உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. அதேவேளை, அரசியல் பற்றிய உரிமைகள் ஐக்கிய நாடுகளின் சிவில் மற்றும் உறுப்புரையின்படி உயிர் பொருத்தனையின் சகலருக்கும் 06ஆம் வாழ்வதற்கான உரிமை உள்ளது. அது சட்டத்தினால் பாதுகாக்கப்படுதல் வேண்டும். அதேவேளை, தான்தோன்றித்தனமாக ஆட்களின் உயிர்கள் இழக்கச்செய்யப்படலாகாது.

அதன்படி ஒருவரின் உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமையானது ஐக்கிய நாடுகளின் அங்கத்துவ நாடுகளால் மனித உரிமையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளதைக் காண முடியும். அதேவேளை ஏதேனும் ஒரு நாடு மரண தண்டனையை இரத்துச்செய்யவில்லையெனில் மரண தண்டனையை நடைமுறைப்ப-டுத்துவதில் சிற்சில வரையறைகளை மேற்கொள்ள -வேண்டுமென சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய பொருத்தனையின் 06 ஆம் உறுப்புரையினூடாக மேலதிகமாகவும் தெளிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது. அதன்படி,

- மிகவும் பாரதூரமான வகையிலான குற்றச்செயல்களுக்காக மட்டும் நடைமுறைப்படுத்துதல்.
- மரண தண்டனை பெற்றுள்ள ஒருவருக்கு மன்னிப்புக் கோருவதற்கு, மன்னிப்புப் பெறுவதற்கு மற்றும் தண்டனையைக் குறைத்துக்கொள்வதற்கு உரிமை இருத்தல் வேண்டும்.
- > 18 வயதுக்குக் குறைந்த நபர்களினால் புரியப்படும் குற்றச்செயல்களுக்காக அல்லது கர்ப்பிணித் தாய்மார்களுக்காக மரண தண்டனை நடைமுறைப்படுத்தப்படலாகாது.

ஐக்கிய நாடுகளின் அனைத்துலக மனித உரிமைகள் பிரகடனம் மற்றும் சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய பொருத்தனை என்பவற்றின் மூலம் உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருப்பினும் 1989ஆம் ஆண்டு ஐக்கிய நாடுகளின் பொதுச் சபையினால் சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய பொருத்தனையாக விருப்பத்திற்குரிய அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. அது நேரடியாகவே மரண தண்டனை இரத்துச் செய்யப்படுவதை இலக்காகக்கொண்டு வகுக்கப்பட்டுள்ளது. மேற்படி <u>എ</u>ഖങ്ങള്ട്ടെ ஆரம்பித்து குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது யாதெனில், மரண தண்டனையை இரத்துச் செய்வதன்மூலம் மனித மாண்பினையும் மனித உரிமைகளுக்கான முற்போக்கு ரீதியான அபிவிருத்தியினையும் மேம்படுத்துவதற்குப் பங்காளிகளாவோம் என்பதாகும். அதன் பிரகாரம் இந்த விருப்பத்தெரிவுக்குரிய தரப்பு அரசுகளில் எந்தவொரு நபரும் மரண தண்டனைக்கு உட்படுத்தப்படலாகாது. சகல தரப்பு அரசுகளும் தமது அரசுக்கான எல்லையினுள் மரண தண்டனையை இரத்துச் செய்வதற்காகச் செயற்படுதல் வேண்டும்.

இருப்பினும் ஐக்கிய நாடுகள் அமைப்பில் அங்கத்துவம் வகிக்கும் 193 அரசுகளுக்கு மத்தியில் மேற்படி விருப்பத்தேரிவு வரைவுடன்பாட்டுக்குத் தரப்பினர்களாகியிருப்பது 81 அரசுகள் மட்டுமேயாகும். மேற்படி அரசுகளில் பெரும்பாலான அரசுகள் மேற்படி விருப்பத்தெரிவு வரைவுடன்பாட்டின் பங்காளிகளாகும்போது அதிலுள்ள மாற்றுச் சந்தாப்பமொன்றைப் பயன்படுத்தி அத்துடன் இணைந்துள்ளன. அதாவது, யுத்தக் குற்றங்கள் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினைகள் எழுந்துள்ள சந்தாப்பத்தில் மேற்படி யுத்தக் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு உள்ளாகின்ற பாதுகாப்புப் படை அங்கத்தவாகள் இந்த மரண தண்டனை இரத்துச்செய்யப்படுதல் என்பதற்குள் உள்வாங்கப்படமாட்டாாகள் என்பதாகும்.

எவ்வாறாயினும் இதுவரை 198 உலக நாடுகள் தொடர்பான தகவல்களை வழங்கியுள்ள அமினெஸ்டி சர்வதேச அமைப்பு கூறுகின்ற வகையில்

அனைத்துக் குற்றச்செயல்களுக்குமான மரண தண்டனையை		
இரத்துச்செய்த நாடுகளின் எண்ணிக்கை	-	98
சாதாரண குற்றச்செயல்களுக்காக மரண தண்டனையை		
இரத்துச்செய்த நாடுகளின் எண்ணிக்கை	-	07
மரண தண்டனை சட்டத்தில் இருப்பினும் அதனை		
நடைமுறைப்படுத்தாத நாடுகளின் எண்ணிக்கை	-	35
மரண தண்டனையை நடைமுறைப்படுத்தும் நாடுகளின்		
எண்ணிக்கை	-	58

மரண தண்டனையை அனைத்துக் குற்றச்செயல்களுக்காகவும் இரத்துச்செய்துள்ள நாடுகள் உலகின் சகல வலயங்களையும் பிரதிநிதித்துவம் செய்துள்ளன. அவற்றுக்கு மத்தியில் மிகவும் முன்னேற்றகரமான பொருளாதாரத்தைக் கொண்டுள்ள மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் உள்ளதோடு, உலகில் மிகவும் வறுமைப்பட்ட நாடுகளாகிய ஆபிரிக்க வலய நாடுகளும் காணப்படுகின்றன.

பிரேஸில், சிலி, எல்சல்வடோர், பிஜி, இஸ்ரேல், கசகஸ்தான், மற்றும் பேரூ ஆகிய நாடுகள் சாதாரண குற்றச்செயல்களுக்காக மரண தண்டனையை இரத்துச்செய்துள்ளன.

இன்னும் சில நாடுகள் அந்நாட்டின் சட்ட முறைமைக்குள் மரண தண்டனையைக் கொண்டிருந்தாலும்கூட, நடைமுறையில் மரண தண்டனையை அமுல்படுத்தாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. அவற்றுள் பெரும்பாலான நாடுகள் மூன்றாம் உலக நாடுகளாக அடையாளப்படுத்தலாம். மேற்படி நாடுகளின் மத்தியில் ஆசியாவில் முன்னேற்றமடைந்துவந்த கைத்தொழில் நாடாகிய தென் கொரியா உள்ளது. இலங்கையும் இக்குமுவைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றது. மேற்படி நாடுகளின் நீதிமன்றங்களால் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டாலும் அத்தண்டனையை நடைமுறை ரீதியாக அமுல்படுத்துவதற்குத் தேவையான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படாததன் காரணமாக இந்த நிலைமை தோன்றியுள்ளது.

நான்காவது வகையான நாடுகளை மரண தண்டனையை அமுல்படுத்தும் நாடுகளாக எடுத்துக் காட்டலாம். அந்த நாடுகளின் மத்தியில் மிகவும் முன்னேற்றமடைந்த பொருளாதாரத்தைக்கொண்ட நாடுகள் இருப்பதைப்போலவே மிகவும் வறுமைப்பட்ட பொருளாதாரத்தைக் கொண்டுள்ள நாடுகளும் உள்ளன. அந்த நாடுகளுக்குள் உலகின் மிகப்பெரிய சனநாயக நாடுகளாகிய இந்தியா, ஐக்கிய அமெரிக்கக் குடியரசு போன்ற நாடுகளும் உள்ளன.

அமினெஸ்டி சர்வதேச அமைப்பானது 2013ஆம் ஆண்டு வெளியிட்ட மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டமை பற்றிய தகவல்கள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன. அதன்படி உலகம் முழுவதிலும் அமைந்துள்ள 198 நாடுகள் பற்றிய தகவல்கள் அதில் உள்ளடங்கியுள்ளன.

உலகம் முழுவதிலும் மரண தண்டனை நடைமுறைப்பருத்தப்படல் - 2013

SAS LARSON S				மரண	தண்டல	ത്തെ நடை	_முறைப்ட	டுத்தும் வித	ம்
வலயம் மற்றும் மொத்த நாடுகளின் எண்ணிக்கை		மரண தண்டனை இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ள நாடுகள்		சாதாரண குற்றச் செயல்களுக்காக மரண தண்டனையை இரத்துச் செய்துள்ள நாடுகள்				மரண தண்டனை நடைமுறைப் படுத்தப்படும் நாடுகள்	
		எண்ணிக்கை	%	எண்ணிக்கை	%	எண்ணிக்கை	%	எண்ணிக்கை	%
ஆசியா	26	5	19.23	0	0	8	30.76	13	50.00
ஆபிரிக்கா	52	16	30.76	0	0	21	46.15	15	28.84
ஐரோப்பா	54	50	92.59	1	1.85	2	3.	1	1.85
வட அமெரிக்கா	02	1	50.00	0	0	0	0	1	50.0
இலத்தீன் அமெரிக்கா மற்றும் கரேபியன் தீவுகள்	32	14	43.75	4	12.5	1	3.12	13	40.62
அவுஸ்திரேலியா மந்நும் பசுபிக் தீவுகள்	14	12	85.71	1	7.14	1	7.14	0	0
அரபு	18	0	0	1	5.5	2.	11.11	15	83.33
மொத்தம்	198	98	49.49	7	3.5	35	17.67	58	29.29

மூலம்: www.amnesty.org

அப் வணை இல. 01

குறிப்பிட்ட தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட பகுப்பாய்வானது மேற்படி அட்டவணையின்மூலம் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. பிரகாரம் ஒட்டுமொத்தமாக உலகம் பூராவும் அமைந்துள்ள நாடுகளின் மத்தியில் சுமார் 49% நாடுகள் மரண தண்டனையை இரத்துச்செய்துள்ளன. சுமார் 29% நாடுகளில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுகின்றது. இன்னும் ் மரண தண்டனை பிரகடனப்படுத்தப்பட்டாலும் நாடுகளில் நடைமுறை ரீதியில் அமுல்படுத்தப்படுவதில்லை. இன்னும் 37% நாடுகள் குற்றச்செயல்களுக்காக மரண தண்டனையை நடைமுறைப்படுத்துவதில்லை. மேற்படி பகுப்பாய்வின் பிரகாரம் உலக நாடுகள் 07 வலயங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு ஆராயப்படுகின்றது. அதன்போது அரபு வலயத்தில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுவதில் அதிகரிப்பைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. அந்த வலயத்தில் 18 நாடுகள் காணப்படுவதோடு, அவற்றுள் 83% நாடுகள் மரண தண்டனையை நிறைவேற்றுகின்றன. வலய ரீதியில் ஆகக் குறைந்தளவு நாடுகள் மரண தண்டனையை அமுல்படுத்தும் வலயமாக ஐரோப்பா உள்ளதோடு அதில் 54 நாடுகள் உள்ளன. அங்கு ஓரேயொரு நாட்டில் மட்டும் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுகின்றது. ஆசிய வலயத்தில் 26 நாடுகள் உள்ளதோடு, அவற்றில் 29% நாடுகளிலும் இலக்கீன் அமெரிக்க மற்றும் கரேபியன் தீவுகள் வலயத்திலுள்ள 32 நாடுகளின் மத்தியில் நாடுகளிலும் மரண 41% நிறைவேற்றப்படுகின்றது. அவுஸ்திரேலியா மற்றும் பசுபிக் வலய நாடுகளுள் மரண தண்டனை நாட்டில் விசேட குற்றங்களுக்காக ஒ(ந நிறைவேற்றப்படுவதோடு, ஏனைய தவறுகளுக்காக மரண தண்டனையானது அந்த வலயத்தின் எந்தவொரு நாட்டிலும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதில்லை. இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ள நாடுகளைக் தண்டனை கருத்திற்கொள்ளும்போது, வலய ரீதியில் ஐரோப்பிய நாடுகள் தெளிவாகத் தெரிகின்றது. 54 ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு மத்தியில் சுமார் 93% நாடுகளில் மரண தண்டனை இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. வலய ரீதியாக எந்தவொரு தண்டனை இரத்துச்செய்யப்படாத வலயம் மரண நாடுகளுக்கான வலயம் என்பதோடு, ஆசிய வலயத்திலுள்ள நாடுகளின் 19% நாடுகளில் மரண தண்டன<u>ை</u> இரத்துச் மக்கியில் சுமார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

உலகம் பூராவும் மரண தண்டனை விதிக்கப்படுதல் தொடர்பாக 2007ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2013ஆம் ஆண்டுவரை அதிகளவிலான எண்ணிக்கை பதியப்பட்ட நாடுகள் பற்றிய தகவல்கள் பின்வரும் பகுப்பாய்வின்மூலம் காட்டப்பட்டுள்ளது.

2007 - 2013 வரையிலான காலப்பகுதியில் அதிகளவான நபர்களுக்கு மரண தண்டனையை விதித்துள்ள பத்து நாடுகள்

Silver Sur	இலக்கம்	அண்டு							
	Sucamp	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
01	நாடு	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	
	எண்ணிக்கை	1860	7003						
02	நாடு	பாகிஸ்தான்	ஈராக்	म गाळं	பாகிஸ்தான்	பாகிஸ்தான்	பாகிஸ்தான்	பாகிஸ்தான்	
	எண்ணிக்கை	307	258	366	365	313	242	226	
03	நாடு	அல்ஜீரியா	பாகிஸ்தான்	பாகிஸ்தான்	ஈராக்	ஈராக்	சூடான்	பங்களாதே'	
	எண்ணிக்கை	271	236	276	279	291	199	220	
04	நாடு	ஈராக்	அல்ஜீரியா	எகிப்து	எகிப்து	म्मा ळा	அல்ஜீரியா	ஆப்கானிஸ்தான்	
	எண்ணிக்கை	199	200	269	185	156	153	174	
05	நாடு	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	பங்களாதே'	ஆப்கானிஸ்தான்	நைஜீரியா	எகிப்து	தாய்லாந்து	வியட்நாம்	
	எண்ணிக்கை	100	185.	133	151	123	106	148	
06	நாடு	இந்தியா	ஆப்கானிஸ்தா	இலங்கை	அல்ஜீரியா	இந்தியா	எகிப்து	நைஜீரியா	
	எண்ணிக்கை	100	131	108	130	110	91	141	
07	நாடு	பங்களாதே'	உகண்டா	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	மலேசியா	மலேசியா	வியட்நாம்	சோமாலியா	
	எண்ணிக்கை	93	114	105	114	108	86	117	
08	நாடு	வியட்நாம்	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	அல்ஜீரியா	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	இலங்கை	म गुगर्क	எகிப்து	
	எண்ணிக்கை	83	11	100	110	106	81	109	
09	நாடு	மொங்கோலியா	எகிப்து	மலேசியா	இந்தியா	அமெரிக்க ஐக்கிய கமயாசு	म गाळा	म गाळां	
	எண்ணிக்கை	45	87	68	105	78	79	91	
10	நாடு	எகிப்து	இந்தியா	பங்களாதே'	ஆப்கானிஸ்தான்	நைஜீரியா	இந்தியா	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	
	எண்ணிக்கை	40	70	64	100	72	78	80	

மூலம் : www.amnesty.org

2007 - 2013 வரையிலான காலப்பகுதியில் அதிகளவான நபர்களுக்கு மரண தண்டனையை நிறைவேற்றிய பத்து நாடுகள்

		ஆண்டு									
இலக்கம்		2007 2008		2009	2010	2011	2012	2013			
01	நாடு	<i>मैं</i> जा	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா	சீனா			
	எண்ணிக்கை	470	1718					× 2			
02	நாடு	म् गाळा	म गाळा	मगाळा	म गाळा	म गाळा	म गाळां	म गाळा			
	எண்ணிக்கை	317	346	388	252	360	314	369			
03	Б п.	சவுதி அரேபியா	சவுதி அரேபியா	нупа	வட கொரியா	சவுதி அரேபியா	ஈராக்	ஈராக்			
	எண்ணிக்கை	143	102	120	60	82	129	169			
04	Б п.	பாகிஸ்தான்	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	சவுதி அரேபியா	யேமன்	ஈராக்	சவுதி அரேபியா	சவுதி அரேபியா			
	எண்ணிக்கை	135	37	69	53	68	79	79			
05	Б п (6	அமெரிக்க ஐக்கிய குடியரசு	பாகிஸ்தான்	அமெரிக்க ஐக்கிய	அமெரிக்க ஐக்கிய	அமெரிக்க ஐக்கிய	அமெரிக்க ஐக்கிய	அமெரிக்க ஐக்கிய			
	எண்ணிக்கை	42	36	குடியரசு 52	குடியரசு 46	குடியரசு 43	குடியரசு 43	குடியரசு 39			
06	Б п.В	मगुग कं	ஈராக்	யேமன்	சவுதி அரேபியா	யேமன்	யேமன்	சோமாலியா			
	எண்ணிக்கை	33	34	30	27	41	28	34			
07	நாடு	வியட்நாம்	வியட்நாம்	சூடான்	லிபியா	வட கொரியா	சூடான்	சூடான்			
	எண்ணிக்கை	15	19	9	18	30	19	21			
08	நாடு	ஆப்கானிஸ்தான்	ஆப்கானிஸ்தான்	வியட்நாம்	சிரியா	சோமாலியா	ஆப்கானிஸ்தான்	யேமன்			
	எண்ணிக்கை	15	17 .	9	17	10	14	13			
09	நாடு	லிபியா	வட கொரியா	சிரியா	பங்களாதே'	சூடான்	கெம்பியா	ஜப்பான்			
	எண்ணிக்கை	9	15	8	9	7	9	8			
10	நாடு	ஜப்பான்	ஜப்பான்	ஜப்பான்	சோமாலியா	பங்களாதே'	ஜப்பான்	வியட்நாம்			
	எண்ணிக்கை	9	15	7	8	5	7	7			

மூலம் : www.amnesty.org

மேற்படி அட்டவணையின் பிரகாரம் சீனா தொடர்ச்சியாக உயர்ந்த எண்ணிக்கையைப் பேணி வருவதோடு, '009ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் அந்த நாடு அது பற்றிய தகவல்களைப் பெற்றுத் தரவில்லை. இருப்பினும் அமினெஸ்டி சர்வதேச அமைப்பு அந்த வருடங்களில் ஆகக்கூடிய மரண தண்டனை வழங்கப்பட்டிருப்பதாக அறிக்கையிடப்பட்டுள்ளதென்ற ஊகத்தின் அடிப்படையில் அந்த நாட்டினை மேல்நிலையில் வைத்துள்ளது. பெரும்பாலும் அதற்கு அடுத்ததாக உலகில் அதிகளவு மரண தண்டனையை விகிக்கும் நாடு பாகிஸ்தான் ஆகும். இந்த அட்டவணையின் பிரகாரம் கெரிவகு யாகெனில், ஒவ்வொரு வருடமும் முதல் இடங்களில் 10 பெரும்பாலும் ஆசிய பிரதிநிதித்துவம் தெட்டத்தெளிவாகத் நாடுகளின் தெரிவதேயாகும். 2009ஆம் ஆண்டு இலங்கையும் மேற்படி 10 நாடுகளுக்குள் உள்ளடங்கியிருப்பதைக் காணமுடியும். முன்னேற்றமடைந்த கைத்தொழில் நாடுகளின் மத்தியில் அமெரிக்காவானது 2012ஆம் ஆண்டைத் தவிர ஏனைய சந்தர்ப்பங்களிலும் மேற்படி 10 நாடுகளின் மத்தியில் அனைக்குச் இடத்தினைப் பெற்றுக்கொண்டுள்ளது.

மேற்படி பகுப்பாய்வின்போது ஆராயப்படுகின்ற கால எல்லைகளைக் கருத்திற்கொள்ளும்போது இலத்தீன் அமெரிக்க மற்றும் கரேபியன் தீவுகள் அடங்கிய வலயத்தில் உள்ள எந்தவொரு நாடும் முதல் 10 இடங்களுக்குள் வராதமை தெளிவாகத் தெரிகின்ற ஓர் அம்சமாகும்.

மரண தண்டனையும் மனிதப் படுகொலை விகிதமும்

ஒரு நாட்டில் இடம்பெறுகின்ற குற்றச் செயல்களைக் குறைப்பதன் பொருட்டு கடுமையான தண்டனைகள் காரணமாக அமைகின்றதென விடயங்கள் முன்வைக்கப்படுவதை அவதானிக்கலாம். இருப்பினும் போதைப்பொருள் மற்றும் குற்றச்செயல்கள் பற்றிய ஐ.நா. அலுவலகம் (United Nations Office on Drugs and Crime) வெளியிட்டுள்ள தகவல்களின் பிரகாரம் மேற்படி விடயம் அடிப்படையற்றதெனத் தெரிகின்றது. ஏதேனுமொரு நாட்டில் கடுமையான தண்டனைகள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுமானால் குற்றங்களைப் புரிவதற்கு மனிதர்கள் தூண்டப்படுவது குறைவடைவதன் அடிப்படையில் தொடர்ச்சியாகக் கடுமையான தண்டனைகள் தேவைதானா என்பது ஒரு கேள்வியே.

போதைப்பொருள் மற்றும் குற்றச்செயல்கள் பற்றிய ஐ.நா. அலுவலகம் 2014ஆம் ஆண்டு அதன் இணையத்தளப் பக்கத்தின்மூலம் பகிரங்கப்படுத்தியுள்ள புள்ளிவிபரங்களின் பிரகாரம் உலகில் அதிகளவு மனிதப் படுகொலை விகிதம் கொண்ட நாடுகள் யாதெனில் இலத்தீன் அமெரிக்க மற்றும் கரேபியன் தீவுகளை அண்டிய வலயத்தின் 03 நாடுகளாக அமைந்துள்ள எல்சல்வடோர், கௌதமாலா மற்றும் ஹொண்டுரான் ஆகிய நாடுகளாகும்.

எல்சல்வடோர், ஹொண்டுராஸ் மற்றும் கௌதமாலா ஆகிய நாடுகளில் மனிதப் படுகொலை விகிதம் - 1995 முதல் 2011 வரை

வருடம்		Б п ட					
100	எல்சல்வடோர்	ஹொண்டுராஸ்	கௌதமாலா				
1995	139.1	-	32.5				
1996	117.3	-	35.3				
1997	112.6	- ,	38.1				
1998	95.0	-	30.9				
1999	65.0	42.1	24.2				
2000	59.8	51.1	25.8				
2001	60.2	55.0	28.1				
2002	47.3	56.0	30.8				
2003	55.9	33.6	35.0				
2004	64.6	32.0	36.3				
2005	62.5	35.1	42.0				
2006	64.6	43.0	45.1				
2007	57.3	45.6	43.3				
2008	51.9	61.3	46.0				
2009	71.1	70.7	46.3				
2010	64.4	82.1	41.4				
2011	70.2	91.6	35.5				

முலம்: www.unodc.org

மேற்படி 3 நாடுகளையும் கருத்திற்கொள்ளும்போது அமினெஸ்டி சர்வதேச அமைப்பு சுட்டிக் காட்டும் வகையில் எல்சல்வடோர் ஆனது தண்டனையைச் சாதாரண குற்றச் செயல்களுக்கு அகற்றி, விசேட குற்றச் செயல்களுக்காக நடைமுறைப்படுத்தும் ஒரு நாடாகும். ஹொண்டுராஸ் அரசு மரண தண்டனையை இரத்துச்செய்துள்ள ஒரு நாடாகும். கௌதமாலா மரண தண்டனையை தொடர்ந்தும் நிறைவேற்றி வருகின்ற நாடாகும். ஒரு இருப்பினும் இந்த மூன்று நாடுகளும் உலகில் அதியுயர் மனிதப் படுகொலை விகிதத்துக்கு உரித்துள்ள நாடுகளாகும். மேற்படி முன்று நாடுகளும் முன்று முறையியல்களைப் பயன்படுத்தி படுகொலை ഖകെധിலான மனிதப் நடவடிக்கைகளை தனித்துவமான கவனம் செலுத்தி விகிதத்தின்மீது அடைந்துள்ள மேற்கொண்டுள்ளன. இருப்பினும் அந்த நாடுகள் முன்னேற்றம் திருப்திகரமற்றது என்பது தெளிவு.

ஐக்கிய நாடுகளுக்கான அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களின்மூலம்

வருடாந்தம் உலகில் உள்ள நாடுகள் மானுட அபிவிருத்தியின் பிரகாரம் வகைப்படுத்தப்பட்டு வரிசைப்படுத்தப்படுகின்றன. அதன்படி மேற்பட நாடுகள் மத்திய மட்ட மானுட அபிவிருத்தியினைக் கொண்ட நாடுகளாக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. 2013ஆம் ஆண்டுக்கான அறிக்கையின்படி 2012ஆம் ஆண்டு 186 உலக நாடுகள் வகைப்படுத்தலுக்குள்ளாக்கப் -பட்டுள்ளன. அதன்படி எல்சல்வடோர் 107வது இடத்தையும், ஹொண்டுராஸ் 120வது இடத்தையும், கௌதமாலா 133வது இடத்தையும் பெற்றுள்ளன. மத்திய மட்ட மானுட அபிவிருத்தி காணப்பட்டாலும் அவை உயர்மட்ட மனிதப் படுகொலை விகிதம் கொண்ட நாடுகளாக மாறியுள்ளன. அவற்றைவிட மிகவும் குறைந்த மானுட அபிவிருத்தியைக் கொண்டுள்ள நாடுகளில் மனிதப் படுகொலை விகிதம் மேற்படி நாடுகளை விடக் குறைந்தளவில் காணப்படுகின்றது. குற்றச் செயல்களின் விகிதம் அதிகரிப்பதற்கு ஒரு நாட்டின் அபிவிருத்தியோ மரண தண்டனை நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதோ தாக்கம் ஏற்படுத்துகின்றதென்பதில் தெளிவற்ற தன்மை காணப்படுகின்றதென்பது மேற்படி விடயங்களின் மூலம் தெளிவாகின்றது. இருப்பினும் மேற்படி மூன்று நாடுகளும் ஒரே வலயத்தில் அமைந்துள்ளன. அதன்படி வலயத்தில் காணப்படுகின்ற சமூக, கலாசார சுற்றுச்சூழலில் நிலவுகின்ற விடயங்கள் இதன்மீது தாக்கம் ஏற்படுத்தியுள்ளதென்பது தெளிவாகின்றது. மேற்படி குற்றச்செயல்களைத் தடுப்பதற்காகப் பயன்படுத்தப்படுகின்ற மரண தண்டனை போன்ற முறைகளின் தாக்கம் கேள்விக்குரியதே.

உலகில் மிகவும் குறைந்தளவு மனிதப் படுகொலை விகிதம் கொண்ட நாடுகளுக்கு மத்தியில் ஐஸ்லாந்து, நோர்வே, மற்றும் சுவீடன் என்பவை பிரதானமானவையாகும். இந்த நாடுகள் ஸ்கன்டிநேவியன் நாடுகளாக வட ஐரோப்பாவில் அமைந்துள்ளன. அந்த நாடுகளின் மனிதப் படுகொலை விகிதத்தினைப் பின்வருமாறு எடுத்துக்காட்டலாம்.

சுட்டவனை கில. 05 ஐஸ்லாந்து, நோர்வே மற்றும் சுவீடன் ஆகிய நாடுகளின் மனிதப் படுகொலை விகிகம் 1995 முதல் 2011 வரை

வருடம்		நாடு	
	ஐஸ்லாந்து	நோர்வே	சுவீடன்
1995	0	1.0	0.9
1996	0.4	1.0	1.1
1997	0.7	0.9	1.0
1998	0	0.9	1.1
1999	0.7	0.8	1.1
2000	1.8	1.1	1.0
2001	0.4	0.8	0.9
2002	1.4	1.0	1.1
2003	0	1.1	0.9
2004	1.0	0.8	1.2
2005	1.0	0.7	0.9
2006	0	0.7	1.0
2007	0.7	0.6	1.2
2008	0	0.7	0.9
2009	0.3	0.6	1.0
2010	0.6	0.6	1.0
2011	0.9	2.3	0.9

மூலம்: www.unodc.org

மேற்படி மூன்று நாடுகளை உலகில் மிகக்குறைந்த மனிதப் படுகொலை விகிதத்தைக் கொண்ட நாடுகளாக எடுத்துக்காட்டலாம். மேற்படி மூன்று இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. மாண தண்டனை நாடுகளிலும் அடிப்படையின்கீழ், குற்றச்செயல்கள் புரியப்பட்டாலும், மரண தண்டனை இல்லையென்ற நிலையில்கூட குற்றச்செயல் விகிதத்தின் அதிகரிப்பு மேற்படி நாடுகளில் இடம்பெறவில்லை. மறுபுறத்தில் மேற்படி மூன்று நாடுகளைக் ஐக்கிய நாடுகளுக்கான அபிவிருத்தி கொள்ளும்போது கருக்கிற் நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2013இன்படி அவை உலகில் உயர் மானுட அபிவிருத்திச் சுட்டியைக் கொண்ட நாடுகளுக்கு மத்தியில் உள்ளன. நோர்வே 1ஆம் இடத்தையும், சுவீடன் 7ஆம் இடத்தையும், ஐஸ்லாந்து 13ஆம் இடத்தையும் சுவீகரித்துக்கொண்டுள்ளன. இந்த மூன்று நாடுகளும் ஸ்கன்டிநேவியன் வலயத்தில் அமைந்துள்ள நாடுகளாகும். இருப்பினும் அந்த நாடுகளில் நிலவுகின்ற உயர்மட்ட அபிவிருத்தியானது குற்றச்செயல்கள் குறைவாக இருப்பதில் தாக்கம் ஏற்படுத்தியிருப்பதாகக் குறிப்பிட முடியாது.

அமினெஸ்டி சா்வதேச அமைப்பினால் சமா்ப்பிக்கப்படுகின்ற தகவல்களின் பிரகாரம் சீனா, ஜப்பான் மற்றும் சவுதி அரேபியா தற்போது உலகில் மரண தண்டனையை நடைமுறைப் படுத்துகின்ற நாடுகளில் முன்னிலை வகிக்கின்றன. அந்த நாடுகளில் மனிதப் படுகொலை விகிதம் கீழே தரப்பட்டுள்ளவாறு அமைகின்றது.

ஃட்டவணை &ல. 06 சீனா, ஜப்பான் மற்றும் சவுதி அரேபியா ஆகிய நாருகளில் மனிதப் பருகொலை விகிதம் 1995 முதல் 2011 வரை

வருடம்	The profession of the second	நாடு	in the second by his and
data mada a ge	சீனா	ஜப்பான்	சவுதி அரேபியா
1995	-	0.5	-
1996	-	0.5	
1997	-	0.5	- ,
1998	-	0.6	, 1-
1999	-	0.5	0.9
2000	-	0.5	0.9
2001	-	0.5	1.1
2002	2.0	0.5	1.3
2003	1.9	0.6	1.1
2004	1.9	0.6	1.3
2005	1.6	0.5	1.2
2006	1.4	0.5	1.0
2007	1.2	0.5	1.0
2008	1.1	0.5	-
2009	1.1	0.4	-
2010	1.0	0.4	-
2011	-	0.3	-

மூலம்: www.unodc.org

இந்த நாடுகள் மரண தண்டனையை நிறைவேற்றுகின்ற அதேவேளை அந்த நாடுகளில் மனிதப் படுகொலை விகிதம் கீழ்மட்டத்தில் உள்ளதை அவதானிக்கலாம். ஐக்கிய நாடுகளுக்கான அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினால் முன்வைக்கப்படுகின்ற தகவல்களின் பிரகாரம் சீனா

மத்திய மட்ட மானுட அபிவிருத்தி விகிதத்தைக் கொண்ட ஒரு நாடாகும். 2013ஆம் ஆண்டு சீனாவானது உலக சமூக அபிவிருத்தித் தரப்படுத்தலின்படி 101ஆம் இடத்தில் உள்ளது. இத்தரப்படுத்தலுக்கு அமைவாக ஜப்பான் 7ஆம் இடத்தில் உள்ளதோடு, சவுதி அரேபியா 57ஆம் இடத்தில் சீனாவானது மானுட அபிவிருத்தியைப் பொறுத்தமட்டில் 101ஆம் இடத்தில் இருந்தாலும் பொருளாதார பலத்தைப் பொறுத்தமட்டில் உலகிலுள்ள ஒரு பிரதான வல்லரசாகும். இருப்பினும் மேற்படி மூன்று நாடுகளிலும் மனிதப் விகிதம் மிகவும் கீழ்மட்டத்தில் காணப்படுகின்றது. படுகொலை நாடுகளில் மானுட அபிவிருத்தி மற்றும் பொருளாதார ஆற்றல் என்பன மிகவும் உயர் மட்டத்தில் காணப்பட்டாலும் அங்கு வருடாந்தம் மரண தண்டனை நிறைவேற்றம் மிகவும் உயர் மட்டத்தில் இடம்பெறுகின்றது. இந்த நாடுகளைப் பொறுத்தமட்டில் சீனா மற்றும் சவுதி அரேபியாவில் பிரதிநிதித்துவ சனநாயகத்தின் அமுலாக்கம் கீழ்மட்டத்தில் ஆசியாவில் காணப்படுவதோடு, இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின்போது ஏகாதிபத்தியத்தைக் காலனித்துவத்தை ஏற்படுத்துவதற்குச் செயற்பட்ட, கடுமையானமுறையில் தமது நாட்டுக்குள்ளேயும் அதன் வெளியிலும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்குச் செயற்படும் ജ്പ്വന്ത് ஒரு நாடாக ஒரு நாட்டில் எடுத்துக்காட்டலாம். அதன்படி தண்டனையை மரண அபிவிருத்தி, நடைமுறைப்படுத்துவதானது அந்த நாட்டின் மானுட பொருளாதார ஆற்றல் ஆகிய விடயங்களுக்கு அப்பாலான, சமூக-கலாசார ஏகாதிபத்தியம் பற்றிய உணர்வு மற்றும் மதம்சார் விடயங்களுக்கான அழுத்தத்தின்மீது செயற்படுகின்ற சிக்கலான செயன்முறையொன்றின் பெறுபேறாகக் குறிப்பிடப்படலாம்.

இலங்கையில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுதல்

இலங்கையில் இன்னும் இரத்துச் தண்டனையானது மரண செய்யப்படவில்லையென்பதுடன் 1976ஆம் ஆண்டு முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்படவுமில்லை. அத்தண்டனையானது நாட்டில் இலங்கையானது ஐக்கிய மனித அபிவிருத்தி நாடுகளுக்கான நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினால் தயாரிக்கப்படுகின்ற மனித அபிவிருத்திச் சுட்டியின் பிரகாரம் 92ஆம் இடத்தில் உள்ளது. அது உயர்மட்ட மனித அபிவிருத்தி கொண்ட நாடுகளின் மட்டத்தில் உள்ளடங்குகின்றது. இலங்கையின் மனிதப் படுகொலை விகிதத்தை 2005 தொடக்கம் 2010 வரையிலான காலப்பகுதியின் பொருட்டுப் பின்வரும் வகையில் எடுத்துக்காட்டலாம்.

ஆண்டு	விகிதம்
2005	6.2
2006	10.2
2007	8.2
2008	7.3
2009	4.6
2010	3.6

முலம்: www.unodc.org

மேற்படி தரவுகளின் பிரகாரம் 2005 முதல் 2010 வரையிலான காலப்பகுதியில் மனிதப் படுகொலை விகிதமானது இலங்கையில் கணிசமான அளவு குறைவினைக் காட்டுகின்றது. இருப்பினும் அதற்குத் தாக்கம் ஏற்படுத்திய சமூக, கலாசார காரணிகளை இனங்காண்பதானது ஆழமான ஆய்வின்றி வெளிக்கொணர முடியாது.

சிறைச்சாலைகள் திணைக்களமானது வருடாந்தம் முன்வைக்கின்ற சிறைச்சாலை புள்ளிவிபரக் குறிப்புக்கு அமைய இலங்கையில் மரண தண்டணை விதிக்கப்படுதல் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

அட்டவனை இல. 08 இலங்கையில் மரண தண்டனை விதிக்கப்படுதல் குற்றத்தின் பிரகாரம் 2004 - 2010

வருடம்	மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட நபர்களின் எண்ணிக்கை	மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்ட நபர்களின் எண்ணிக்கை	மரண தண்டனை வேறு தண்டனையாக மாற்றப்பட்ட நபர்களின் எண்ணிக்கை
2000	72	-	-
2001	67	-	-
2002	69	-	-
2003	102	-	-
2004	68	-	-
2005	113	-	-
2006	165	-	-
2007	176	-	-
2008	128	-	
2009	108	-	
2010	96	-	-

முலம்: Prison Statistics of Sri Lanka Voll 30 Year 2011

மேற்படி அட்டவணையின் பிரகாரம் 2004 தொடக்கம் 2010 வரையிலான விதிக்கப்பட்டோர் குற்றத்தின் மாண தண்டனை காலப்பகுகியில் அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர். இலங்கையில் மனிதப் படுகொலைகளுக்கும் போதைப்பொருள் தண்டனையானது குற்றங்களுக்கும் பிரதானமாக நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. அதன்படி 2006, 2007, 2008ஆம் ஆண்டுகளில் போதைப்பொருள் சம்பந்தப்பட்ட குற்றச் செயல்களின் நிமித்தம் குற்றவாளியாகிய நபர்களுக்கு மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒப்பீட்டு ரீதியில், மனிதப் படுகொலைகள் சம்பந்தமாகக் குற்றவாளியானோரின் எண்ணிக்கையைக் கருத்திற்கொள்ளும்போது போதைப்பொருள் சம்பந்தப்பட்ட குற்றச்சாட்டுகளுக்குக் குற்றவாளிகளான மரண தண்டனை விதிக்கப்படுதல் குறைந்த மட்டத்தில் நபர்களுக்கு காணப்படுகின்றது.

1976 தொடக்கம் இலங்கையில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டாலும் அது நிறைவேற்றப் படாததன் காரணமாகச் சிறைச்சாலைகளில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுவதற்காக உள்ள நபர்களின் அதிகரிப்பு காணப்படுகின்றது. சிறைச்சாலைகள் திணைக்களம் 2011ஆம் ஆண்டு வெளியிட்ட Prison Statistic of Sri Lanka volume 30 year 2011 இன் பிரகாரமான தகவல்கள் பின்வரும் அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ளன.

அட்டவனை &ல. 09 இலங்கையில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பருதல் 2000 - 2010

வருடம்	匮	ற் றம்	
	மனிதக் கொலை	போதைப் பொருள் குற்றங்கள்	மொத்தம்
2004	68	- <u>-</u> '	68
2005	113	-	113
2006	163	2	165
2007	167	9	175
2008	124	4	128
2009	108	-	108
2010	96	-	96

முலம்: Prison Statistics of Sri Lanka Voll 30 Year 2011

மேற்படி அட்டவணையின் பிரகாரம் 2000ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வருடமும் நபர்களுக்கு மரண உள்ளதோடு அங்கே 2001ஆம் ஆண்டு ஆகக்குறைந்த ககவல்கள் நபர்களுக்கு, அதாவது 67 பேருக்கு, மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. 2006ஆம் ஆண்டு 165 பேருக்கு மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒன்றுசேர்கின்ற நபர்கள் மரணம் அடையும்வரை இவ்வாறு இயற்கை சிறைச்சாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதை அவதானிக்க முடியும். இவர்களுக்கு மத்தியில் தண்டனை தளர்த்தப்பட்டு மரண மாற்றப்பட்டவர்கள் தண்டனைகளுக்கு பற்றிய தகவல்களை மேற்படி குறிப்பின் பிரகாரம் அடையாளம் காண முடியாது. இந்த நிலைமையின்கீழ் உருவாகின்றன. அவையாவன, சிரைச்சாலைக் சிக்கல்கள் கட்டமைப்பினுள் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படாமையின் காரணமாக ஒன்றுசேர்கின்ற அதிகளவானவர்களுக்கு விசேட பாதுகாப்பு வழங்கப்படுதல் வேண்டும். அதன் பொருட்டுச் சிறைச்சாலையின் ஏனைய கடமைகளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள ஆளணி வளத்தைப் பயன்படுத்தவேண்டியேற்படுகின்றது. ஏனெனில் சிறைச்சாலைகள் திணைக்களமானது மரண தண்டனை இரத்துச் செய்யப்படாதுள்ள நிலையில் எதிர்காலத்தில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுதல் ஆரம்பமாகும் பட்சத்தில் அதற்குத் தேவையானவர்களைத் தயார்படுத்திக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது. மறுபுறத்தில் விருந்தினர்களின் வருகை மற்றும் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளோரின் குடும்பங்களுக்கான நலனோம்பல் போன்ற விடயங்கள்மீதும் திணைக்களம் மேலதிக கவனம் செலுத்தவேண்டியுள்ளது.

தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ள நபர்களுக்காகச் சிறைச்சாலையில் நடைமுறைப்படுத்தப் படுகின்ற நாளாந்த நடவடிக்கைகளுக்கு மத்தியில் அவர்களை அரை மணித்தியாலம் வெளியில் கொண்டுவருவதை எடுத்துக்காட்டலாம். மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படும் காலப்பகுதியொன்றில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட அச்செயற்பாடானது மரண தண்டனைச் சட்டத்தில் இடம்பெற்றாலும் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்படுதல் இடைநிறுத்தப்பட்டு 36 வருடங்கள் பூர்த்தியாகின்றதான 2014ஆம் ஆண்டிலும் எதுவித மாற்றமுமின்றி இடம்பெற்று வருகின்றது. வகையில் சம்பந்தப்பட்ட நபர்களின் சுகாதாரம் சம்பந்தமான பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகள் உருவாவதைக் காணமுடியும். அதாவது, பார்வை பற்றிய பிரச்சினைகள் (கட்புலக் குறைபாடுகள்) மற்றும் ஏனைய ரீதியான நோய்கள் ஏற்படுவதும் இடம்பெறலாம். நிலைமையானது சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருப்பதன் விளைவாக எழுகின்ற துணைப் பிரச்சினையாக எழுவதோடு சட்ட ரீதியாக மரண தண்டனை நடைமுறையில் இருந்தாலும் நீண்ட காலமாக அது நிறைவேற்றப்படாத நிலையில் இப்பிரச்சினை தொடர்பாக விசேட கவனம் செலுத்தப்படுதல் வேண்டியுள்ளது. அதன்படி இக்குழுவினருக்காக நீதியான மாற்றுவழி முறையொன்றின் மூலம் இவ்வாறு நோய்வாய்ப்படும் நிலைமைக்குள்ளாகும் போக்கினைக் குறைப்பதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ள நபர்கள் கடந்த காலத்தில் தமது தண்டனையை நிறைவேற்றுமாறு அல்லது தம்மை விடுவிக்குமாறு கோரி செய்த வ்பப்பாட்டம் சந்தர்ப்பங்களும் காணப்பட்டன. இருப்பினும் நீதிமன்றக் கட்டளையின் பிரகாரம் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள இந்த நீதிமன்றக் பகுதியாகிய கட்டளையின் நபர்கள<u>ை</u> எஞ்சிய தண்டனையை நிறைவேற்றும்வரை தடுத்து வைத்துக்கொள்ளுதலானது கடுமையான சவாலாக அமைந்துள்ளது.

மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பாக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் பொறுப்பு

தேசிய மனித உரிமைகள் பற்றிய ஒரு நிறுவனம் என்ற வகையில் ஆட்களின் உரிமை உயிர் வாழ்வதற்கான மனிக உரிமைகள் இலங்கை ஆணைக்குழுவினால் படுகின்ற<u>த</u>ு. ஏற்றுக்கொள்ளப் அதன்படி மரண தண்டனையின்_{டி}லம் ஆட்களின் உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை இழக்கப்படுதல் விடயத்துடன் இலங்கை மனித என்ற உரிமைகள் ஆணைக்குழுவுக்கு இணங்க முடியாது. 1996ஆம் ஆண்டின் 21ஆம் இலக்க இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுச் சட்டத்தின்மூலம் உரித்தாகியுள்ள தத்துவங்களின்படி தேசியச் சட்டங்களை சர்வதேச மட்டத்தில் நிலவுகின்ற மேற்கொள்வதன் பிரித்தெடுத்தல்களுக்கு அமைவாக ஆலோசனை வழங்குவதற்கு ஆணைக்குழுவுக்கு அதிகாரம் உள்ளது.

இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் விதப்புரைகள்

- 01. சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய பொருத்தளையின் இரண்டாவது விருப்பத்துக்குரிய பின்னேட்டில் இலங்கை பங்காளியாதல் மற்றும் அதன்படி மரண தண்டனை நீக்கப்படுதல்.
- 02. தற்போது சிறைச்சாலைகளிலுள்ள மரண தண்டனை வழங்கப்பட்டோரின் தண்டனையை ஆயுட் சிறைத்தண்டனையாக மாற்றியமைப்பதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல் மற்றும் அவர்களில் தவறின் தன்மை, செலவழித்த காலம், வயது, குடும்பநிலமை ஆகியவற்றினை பரிசீலனை செய்து விடுதலை செய்வதற்குரிய பொருத்தமான நடவடிக்கையினை மேற்கொள்ளல்.
- 03. தற்போது மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டவர்களின் சார்பாக நடைமுறைப் படுத்துவதன் பொருட்டு துரிதமான புனர்வாழ்வுச் செயன்முறையொன்றை உருவாக்குதல்.
- 04. மரண தண்டனையை இரத்துச்செய்த ஆசிய மற்றும் ஆபிரிக்க நாடுகளால் மேற்படி செயன்முறை மேற்கொள்ளப்பட்ட இடைக்காலச் சந்தர்ப்பங்களில் முன்னெடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகக் கற்றுக்கொண்ட பாடங்களைப் பயில்வதன்மூலம் அறிவினைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல்.
- 05. மரண தண்டனை வழங்கப்படும் குற்றங்களுக்கு உரியதாகப் புதிய தண்டனை முறையொன்றை அறிமுகஞ்செய்தல்.
- 06. மரண தண்டனை வழங்கப்படும் குற்றங்கள் தொடர்பாகச் சமூகத்தை விழிப்பூட்டுதல்.
- 07. குற்றவியல்புள்ள ஆளுமைகள் சமூகத்தில் உருவாவதைத் தடுப்பதற்கான விடயங்களைப் பாடசாலைப் பாடத்திட்டத்தில் உள்ளடக்குதல்.
- 08. உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமை தொடர்பாக இருக்கின்ற முக்கியத்துவத்தைச் சமூகமயப் படுத்துவதை முதலாகக்கொண்ட மனித உரிமைகள் கலாசாரமொன்றைக் கட்டியெழுப்பு வதற்குத் தேவையான சகல திட்டங்களையும் நாட்டில் நடைமுறைப்ப-டுத்துவதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல்.

மீளாய்வு

உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமையை ஏற்றுக்கொள்வதானது மானுட கௌரவம் பற்றிய அடிப்படை நடவடிக்கையாகும். உலக வரலாறு பூராவும் தண்டனை அமுல்படுத்தப்பட்டாலும் தண்டனையாக மரண நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியிலிருந்து உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமையை நாகரிகத்தின் குறியீடாகக் கருதுவதற்கு உலகம் பூராவும் உள்ள நாடுகள் தண்டனை வழங்கப்படுவதன்முலம் செலுத்தியுள்ளன. மரண குற்றச்செயல்கள் குறைவடைதலோ அல்லது பாதுகாப்பான சமூகம் உலகில் உருவாதலோ நிகழமாட்டாதென்பது இந்த அறிக்கை பூராவும் காணப்படுகின்ற தகவல்களின்மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படுகின்றது. இலங்கையில் சட்டத்தின் நீகிமன்<u>ற</u>ம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் தண்டனை ്രക്ക நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது. இலிருந்து தீர்க்கப்பட்டுள்ள -1976 இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ள மரண தண்டனையானது இரத்துச் செய்யப்படும்வரை பயணம் செய்ய வேண்டியுள்ளது. அது மனித நாகரிகத்தில் இலங்கையர்களின் உயிர் வாழ்வதற்கான உரிமையை உறுதிப்படுத்துவதற்காகக் கிடைக்கின்ற பொன்னான சந்தர்ப்பமாகும். அதன்படி அந்த நோக்கத்தை அடைவதற்காக வழிகாட்டும் பணியை நிறைவேற்றுவதற்காக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள பொறுப்பின் அடிப்படையில் இந்த அறிக்கை சமா்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

ஒப்பம்

உயர் நீதிமன்றத்தின் முன்னாள் நீதியரசர் பிரியந்த ஆர்.பீ. பெரேரா தலைவர், இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு

கலாநிதி பிரதீபா மஹாநாமஹேவா ஆணையாளர்

ஜெஸீமா இஸ்மாயில் ஆணையாளர்

ரி.ஈ. ஆனந்தராஜா ஆணையாளர்

டாக்டர் பர்னாட் த சொய்சா ஆணையாளர்

மேலதிக வாசிப்புக்காக

- 1. Holy Bible, Ceylon Bible Society
- 2. The Historical Relations of Island of Ceylon by Robbert Knox
- 3. Kandian Convention
- 4. Universal Declaration of Human Rights
- 5. International Covernent of Civil and Political Rights
- Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights
- 7. Human Development Report 2013 by UNDP
- Prison Statistics of Sri Lanka- Volume 30.year 2011,
 Department of Prisons
- 9. Amnesty International www.amnesty.org
- 10. United Nations Office on Drugs and Crime www.unodc.org

குடியியல் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய சர்வதேச உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்திற்கான, மரண தண்டனையை ஒழிக்கும் நோக்குடைய இரண்டாவது விருப்பத் தெரிவுக்குரிய பின்னேடு

இந்த ஆவணத்திற்கான அரசுகளாம் கட்சிகள்

மரண தண்டனையை நீக்குவது மனித கௌரவத்தின் உயர்வுக்கும், மனித உரிமைகளின் முன்னேற்றமுறும் அபிவிருத்திக்கும் பங்களிப்புச் செய்யும் என்பதில் நம்பிக்கை கொண்டும்,

1948 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 10 ஆந் திகதி நிறைவேற்றப்பட்ட சர்வதேச மனித உரிமைகள் பிரகடனத்தின் 3 ஆவது உறுப்புரையையும் 1966 டிசெம்பர் 16 ஆந் திகதி நிறைவேற்றப்பட்ட குடியியல் அரசியல் உரிமைகளுக்கான சர்வதேச உடன்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் 6 ஆவது உறுப்புரையையும் நினைவு கூர்ந்தும்,

குடியியல் அரசியல் உரிமைகளுக்கான சர்வதேச உடன்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் 6 ஆவது உறுப்புரையானது மரண தண்டனையை ஒழித்தல் விரும்பத்தக்கது எனும் வலுவான கருத்து வெளிப்படுமாறு அத்தண்டனையை ஒழித்தல் பற்றிக் கூறுவனவற்றைக் கவனத்திற் கொண்டும்.

மரண தண்டனையைச் சர்வதேச ரீதியாக ஒழிக்கும் கடப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொள்ள விரும்பியும்,

பின்வருவனவற்றுக்கு உடன்படுகின்றன:

உறுப்புரை 1

- இந்த ஆவணத்திற்கான அரசாளும் கட்சியொன்றின் நியாயாதிக்க எல்லையினுள் எவரும் மரண கண்டனைக்கு உட்படுக்கப்படலாகாது.
- 2. அரசாளும் கட்சி ஒவ்வொன்றும் தனது நியாயாதிக்கத்தின் எல்லையினுள், மரண தண்டனையை ஒழிப்பதற்கு அவசியமான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் எடுத்துக் கொள்ளும்.

உருப்பரை 2

- இந்த ஆவனம் வலுவாக்கம் செய்யப்பட்ட அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட போது செய்யப்பட்ட யுத்த காலத்தில் இழைக்கப்படும் இராணுவம் பற்றி வாய்ந்த மிகத்தீவிரமான குற்றத்துக்காக தீர்ப்பாக போர்காலத்தில் மரண தண்டனையின் பிரயோகத்திற்கு இடமளிக்கும் காப்பொதுக்கல் (reservation) தவிர, இந்த ஆவணத்திற்குப் பிற காப்பொதுக்கல் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.
- 2. அத்தகைய காப்பொதுக்கலொன்றைச் செய்யும் அரசாம் கட்சிகள் இந்த ஆவணத்தை வலுவாக்கம் செய்து கொள்ளும் வேளையில் தனது தேசிய சட்டவாக்கத்தில் போர்காலத்தில் பிரயோகிக்கப்படக் கூடியதாகவுள்ள பொருத்தமான ஏற்பாடுகளை ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகத்திற்கு அறிவிக்க முடியம்
- அத்தகைய காப்பொதுக்கலொன்றைச் செய்த அரசாம் கட்சி தனது ஆள்புலத்திலான போர் நிலையின் தொடக்கம் அல்லது முடிவு குறித்து ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகத்திற்கு அறிவிக்க வேண்டும்

உறுப்புரை 3

இந்த ஆவணத்திற்கான அரசகளாம் கட்சிகள் உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் உறுப்புரை 40ற்கமைய மனித உரிமைகள் குழுவிற்கு தாம் சமர்பிக்கும் அறிக்கைகளில் இந்த ஆவணத்தை செயற்படுத்தவதில் தாம் கைக்கொண்டுள்ள நடவடிக்கைகள் பற்றிய தகவல்களை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 4

உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் 41ம் உறுப்புரையின் கீழ் பிரகடனம் ஒன்றைச் செய்துள்ள, அவ்வொப்பந்தத்தின் அரசுகளாம் கட்சிகள் தொடர்பில், அரசாம் கட்சியோன்று இன்னுமொரு அரசாம் கட்சி அதன் கடப்பாடுகளை பூரத்தி செய்யவில்லை எனக் கோரும் பொழுது செய்தியறிவிப்பினை பெற்று ஆராய்வதற்கு மனித உரிமைகள் குழுவிற்கு உள்ள தகுதி, ஒப்பந்தத்தை வலுவாக்கம் செய்து கொண்ட வேளையில் சம்பந்தப்பட்ட அரசாம் கட்சி மாறான கூற்றொன்றை வெளிப்படுத்தியிருந்தால் தவிர, இந்த ஆவணத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் விரிவுபடுத்தப்படும்.

உறுப்புரை 5

1966 டிசெம்பர் 16ஆந் திகதியன்ற ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட குடியியல் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய சர்வதேச உடம்பாட்டு உப்பந்தம் சார் முதலாவது விருப்பத் தெரிவுக்குரிய பின்னேட்டுக்கான அரசுகளாம் கட்சிகள் தொடர்பில், தனது நியாயாதிக்கத்திற்கு உட்பட்டவர்களிடமிருந்து கிடைக்கும், செய்தியறிவிப்புக்களைப் பெற்று ஆராய்வதற்கு மனித உரிமைகள் குழுவிற்கு உள்ள தகுதி, சம்பந்தப்பட்ட அரசாம் கட்சி ஆவணத்தை வலுவாக்கம் செய்து கொண்ட வேளையில் மாறான கூற்றொன்றை வெளிப்படுத்தியிருந்தால் தவிர இந்த ஆவணத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் விரிவுபடுத்தப்படும்

உறுப்புரை 6

- இந்த ஆவணத்தின் ஏற்பாடுகள் உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்திற்கு மேலதிக ஏற்பாடுகளாக பிரயோகிக்காப்படலாம்.
- 2. இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரை 2ன் கீழ் அமையும் காப்பொதுக்கலுக்கான வாய்ப்பிற்கு பாதிப்பினை ஏற்படுத்தாது இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரை 1 பந்தி1 இல் உத்தரவாதமளிக்கப்பட்டுள்ள உரிமையானது உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் உறுப்புரை 4 இன் கீழ் வழுவுதல் எதற்கும் உட்படமாட்டாது.

உறுப்புரை 7

- 1. இந்த ஆவணம் உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட எந்த அரசினதும் கையொப்பத்திற்குத் திறந்து விடப்படும்.
- இந்த ஆவணம் ஏற்கனவே உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்ததை வலுவாக்கம் செய்து கொண்ட அல்லது ஏற்றுக்கொண்ட அரசுகளினால் வலுவாக்கம் செய்யப்படக்கூடியதாகும். வலுவாக்கற் சாதனங்கள் ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் வசம் வைப்பச் செய்யப்படும்.
- இந்த ஆவணம் உடம்பாட்டு ஒப்பந்தத்தை வலுவாக்கம் செய்து கொண்ட எந்த அரசினாலும் ஏற்றுக் கொள்வதற்கு திறந்து விடப்படும்.

- 4. ஏற்றுக்கொள்தல் ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் வசம் ஏற்றுக்கொள்ளல் சாதனத்தை வைப்புச் செய்வதன் மூலம் நிறைவேற்றப்படும்.
- 5. ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் இந்த ஆவணத்திற்குக் கைச்சாத்திட்ட அல்லது அதனை ஏற்றுக்கொண்ட அனைத்து அரசுகளுக்கும் வலுவாக்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளல் சாதனம் ஒவ்வொன்றினதும் வைப்பு குறித்து அறிவிப்பார்

உறுப்புரை 8

- இந்த ஆவணமானது பத்தாவது வலுவாக்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளற் சாசனம் ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் வசம் வைப்புச் செய்யப்பட்ட திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்களின் பின் வலுவிற்கு வரும்.
- புத்தாவது வலுவாக்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளற் சாசனம் வைப்புச் செய்யப்பட்டதன் பின் இந்த ஆவணத்தை வலுவாக்கம் செய்து கொள்ளும் அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளும் ஒவ்வொரு அரசுக்கும் இந்த ஆவணமானது அவ்வரசின் சொந்த வலுவாக்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளற் சாசனம் வைப்புச் செய்யப்பட்ட திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்களின் பின் வலுவிற்கு வரும்.

உறுப்புரை 9

இந்த ஆவணத்தின் ஏற்பாடுகள் வரையறைகள் விதி விலக்குகள் எவையுமின்றி கூட்டாட்சி அரசுகளின் சகல பகுதிகளுக்கும் விரிவுபடுத்தப்படும்.

உறுப்புரை 10

ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் உடன்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் உறுப்புரை 48 பந்தி 1 இற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அனைத்து அரசுகளுக்கும் பின்வரும் விவரங்களை அறிவிப்பார்.

- (அ) இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரை 2 இன் கீழ் இடம்பெறும் காப்பொதுக்கல்கள், செய்தியறிவிப்புக்கள், அறிவித்தல்கள்.
- (ஆ) இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரைகள் 4 அல்லது 5 இன் கீழ் வெளிப்படுத்தப்பட்ட கூற்றுகள்.
- (இ) இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரை 7இன் கீழ் இடம்பெறும் கையொப்பங்கள், வலுவாக்கங்கள், ஏற்றுக்கொள்ளல்கள்.
- (ஈ) இந்த ஆவணத்தின் உறுப்புரை 8 இன் கீழ் ஆவணம் வலுவிற் புகும் திகதி.

உ<u>ள</u>ப்புரை 11

- அதிகாரபூர்வ நிலையிற் சமனான அராபிய, சீன, ஆங்கில, பிரான்சிய, ரஷ்ய, ஸ்பானிய மொழிமூலங்களைக் கொண்ட இந்த ஆவணம் ஐக்கிய நாடுகளின் சுவடிகள் கூடத்தில் வைப்புச் செய்யப்படும்.
- ஐக்கிய நாடுகளின் செயலாளர் நாயகம் உடன்பாட்டு ஒப்பந்தத்தின் 48 ஆம் உறுப்புரையில் குறிப்பிடப்படும் அனைத்து அரசுகளுக்கும் இந்த ஆவணத்தின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதிகளை அனுப்பி வைப்பார்.

Review on the Death Penalty by the Human Rights Commission of Sri Lanka



ශුී ලංකා මානව හිමිකම් කොම්ෂන් සභාව මහා කියා සහ ක්රී කාම්ෂන් සභාව HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA

Review on the Death Penalty by the Human Rights Commission of Sri Lanka

ISBN 978-955-8929-18-6

First Published : 2014

Type setting & Printing : Vikum Graphics, No. 33, Maya Mawatha,

Pathiragoda, Maharagama.

Published by : Human Right Commission of Sri Lanka

No 165, Kensey Road, Colombo 08,

Sri Lanka.

ISBN 978-955-8929-18-6

Contents

	Page
Contents	III
Introduction	1
Right to Life through a Human Rights perspective	2
Death panelty and Homicide rate	8
Implementation of Capital Punishment in Sri Lanka	13
Responsibility of the Human Rights Commission of Sri Lanka	16
Recommendations of the Human Rights Commission of Sri Lanka	17
Review	18
Further Reading	19
Annexures	20

Table

Table (01. Implementation of Capital Punishment around the World	4
Table (72. The Ten Countries in Which Capital Punishment Was Decreed to the Highest Number of Persons during the Period 2007-2013	6
Table (03 . The Ten Countries in Which the Highest Number of Persons Were Sentenced to Death during the Period 2007 – 2013	7
Table (04 Homicide ratio in El Salvador, Honduras and Guatemala During the Period 1995 – 2011	9
Table (Homicide Ratio in Iceland ,Norway and Sweden	11
Table (Homicide Ratio in China Japan and Saudi Arabia	12
Table (13
Table (Decreeing Capital Punishment in Sri Lanka as per Offences	14
Table (15

Introduction

There are ideologies in favour of and against the implementation of the Death Sentence around the world at present. The basic idea of the principle of Five precepts which is closely linked with Buddhism is to abstain from harming the lives of the others. Similarly, the idea to the effect "do not kill" has been highly emphasized in the 'Ten Commandments' which is said to have been donated to the prophet Moses, father of the religious principles of Christianity, Roman Catholicism, Islam and Judah by God. But as far as public administration is concerned, written evidences are available to the effect that the Death Penalty has been implemented as punishments to various offences from the ancient times in countries around the world.

The text "THE HISTORICAL RELATION OF ISLAND OF CEYLON" written by Robert Knox has unveiled information relevant to the reign of King Rajasinghe II of Kandyan era. In this text ,he has mentioned that 32 punishments were implemented to punish offenders of different offences when he was staying in Sri Lanka and that the Death Penalty too was among the said punishments. During that period the Death Penalty has been performed in different guises. Knox, in his text has explained that methods like beheading, cramping (trampling) using elephants ,tying the offender between two trees which have been drawn together and releasing the trees to the normal position were utilized and as a whole, the aforesaid methods of punishments were entirely cruel and full of violence.

Similarly, those who were against the state were also sentenced to Death during the Kandyan era. King Sri Wickrama Rajasinghe, the final ruler of Kandy, at one moment killed one of his Majors by the name of Lewke Disawa (officer in charge of a region) under the presumption that he had gone against his rule. Similarly, having suspicion against his first Adikaram Ehelepola to have conspired with British against the king, all the members of the Ehelepola family were given Death Sentence. There, punishments like putting the small infants inside a mortar and trampling, drowning women in water with stones hung on their necks and beheading boys were performed. It is reported that these punishments were implemented in a very cruel and violent manner.

In 1815 Kandyan leaders handed over the Kandyan kingdom to the British and there both the parties signed the famous Kandyan Convention and a specific factor on Human Rights is included in article 6 of the convention .It says that the violent torture system which was performed under the punishment methods which have been implemented under the rule of Sinhalese kings should come to an end. Although these agreements were implemented with various differences at the practical level later on, the expectations of the then community on violent torture and the Death Sentence were made quite obvious by this article.

Right to life through a Human Rights Perspective

Right to life of all the individuals is ensured as per article 3 of the United Nations Universal Declaration on Human Rights which has been adopted by the Sri Lankan government as well. Similarly, every individual has a right to life as per article 6 of the United nations Convention on Civil and Political Rights. It should be ensured by law. Similarly, people should not be murdered in an arbitrary manner.

Accordingly, it is evident that United Nations Party countries have accepted an individual's right to life as a human right. In the same way, it has been illustrated by the section 6 of the Civil and Political Rights Convenant that if a certain country has not abolished the death penalty, they have to follow particular limitations when it is implemented. Accordingly,

- 1. It should be implemented only for cases where very grave offences have been committed
- 2. A person sentenced to Death should have the right to request pardon, obtain a pardon and to get the punishment reduced.
- 3. Death Penalty should not be exercised in the case of persons below 18 years and for expecting women.

Even though the right to life has been guaranteed by the United Nations Universal Declaration on Human Rights and by the United Nations Civil and Political Rights Convenant, the United Nations introduced the Optional Protocol .It has been formulated directly targeting the abolition of the

Death Sentence. At the outset it declares the fact that we can be the shareholders to increase the progressive enhancement of human dignity and human rights along with the abolition of the Death Penalty. Accordingly in these party countries no person should be sentenced to death .All the party countries should take action in view of abolishing the Death Penalty within their state boundaries.

But out of the 193 member states of UNO, only 81 states have become partners of this optional protocol. And the majority of the said states have become partners with this optional protocol taking one optional advantage into consideration. That is the clause to the effect that the members of the security forces who are subjected to allegations on war crimes are not covered by the abolition of the Death penalty in an instance where issues related to war crimes arise.

However, as declared by the Amnesty International Organization that provides information on 198 countries of the world,

Number of countries that have abolished the Death Penalty	
related to all the offences	-98
Number of countries that have abolished the Death Penalty related to general offences	-7
Number of countries that do not enforce the Death Sentence although it exists in the legislature	-35
Number of countries that exercise the Death Penalty	- 58

The countries that have abolished the Death Penalty in relation to all the offences can be identified in all the regions of the world. Not only western European countries with highly sophisticated economies but also the countries of the African region which are considered as the poorest countries of the world are available here. .

Countries like Brazil, Chili, El Salvador, fuji, Israel, Kazakhstan, and Peru have abolished the Death Penalty related to general offences.

Another group of countries do not implement the Death sentence in spite of the fact that it is available in their legislations. These countries are mostly identified as third world countries. South Korea which is one developed industrial country in Asia is also among this category of countries. Even Sri Lanka represents this category. In these countries people are sentenced to death but the required practical provisions are not implemented to exercise capital punishment.

The fourth category of countries are the countries which exercise death penalty. Countries with the richest and the poorest economies of the world come under this category. World's biggest democratic countries such as India and USA are members of this category.

Information with relevance to the implementation of the death Penalty issued by The Amnesty International in the year 2013 are indicated below. Accordingly, information on 198 countries of the world have been included in it.

Table 1 Implementation of the Death Penalty in the world-2013

						n of death		ty	
Region and the total number of countries		Countries that have abolished Death Penalty		nenalty for general		Countries where Death penalty is not practically implemented		Countries where Death Penalty is implemented	
		Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
Asia	26	5	19.23	0	0	8	30.76	13	50.00
Africa	52	16	30.76	0	0	21	46.15	15	28.84
Europe	54	50	92.59	1	1.85	2	3. 7	1	1.85
Northern America	02	1	50.00	0	0	0	0	1	50.0
Latin America & Carribbean Islands	32	14	43.75	4	12.5	1	3.12	13	40.62
Australia and Pacific Islands	14	12	85.71	1	7.14	1	7.14	0	0
Arabia	18	0	0	1	5.5	2.	11.11	15	83.33
Total	198	98	49.49	7	3.5	35	17.67	58	29.29

Source: www.amnesty.org

The analysis on the basis of the aforesaid information is given in the above around 49% of the countries in the world have table. Accordingly, abolished Death Penalty as a whole. The Death Penalty is implemented in around 29% of the countries. In another 18% Death Penalty is not practically implemented although it is included in the legislature. Another 37 % of the countries worldwide do not implement the Death Penalty for general offences. As per the above analysis, countries of the world are divided into 7 groups and studied. There, in the Arabian Region a highest progress is evident in implementing Death Penalty . There are 18 countries in the said region and out of them 83% practically implement the Death Penalty. Europe is the region with the least number of countries implementing the Death Penalty and there only one country out of the total of 54 countries implement Death Penalty. There are 26 countries in the Asian Region and out of these countries 29% implement Death Penalty while 41% of the 32 countries in the Region of Latin America and Caribbean Islands implement it. In the Region of Australia and Pacific, the Death penalty is implemented for specific offences and for other offences no country in the region seem to implement Death Penalty.

As far as the countries which have abolished the Death Penalty are concerned, Europe is evident as a Region. Out of the 54 countries in the European Region, Death Penalty has been abolished in 93%. Out of the countries of the Region of Australia and Pacific, the Death Penalty has been abolished in 86% .Region wise, Arabia is the region where no country has abolished the Death Penalty and even in the Asian Region the Death Penalty has been abolished in around 19% of the countries.

Information with relevance to the countries where the highest figures have been recorded pertaining to the implementation of the Death penalty around the world from 2007 to 2013 are indicated through the following analysis.

Table 2
Ten countries that declared Death Sentence on a highest number of people- 2007-2013

				,	year			
		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
01	Country	China	China	China	China	China	China	China
	Number	470	1718					
02	Country	Pakistan	Iraq	Iran	Pakistan	Pakistan	Pakistan	Pakistan
	Number	317	346	388	252	360	314	369
03	Country	Algeria	Pakistan	Pakistan	Iraq	Iraq	Sudan	Bangladesh
	Number	143	102	120	60	82	129	169
04	Country	Iraq	Algeria	Egypt	Egypt	Iran	Algeria	Afghanistan
	Number	135	37	69	53	68	79	79
05	Country	USA	Bangladesh	Afghanista	n Nigeria	Egypt	Thailand	Vietnam
	Number	42	36	52	46	43	43	39
06	Country	India	Afghanistan	Sri Lanka	Algeria	India	Egypt	Nigeria
	Number	33	34	30	27	41	28	34
07	Country	Bangladesh	Uganda	USA	Malaysia	Malaysia	Vietnam	Somalia
	Number	15	19	9	18	30	19	21
08	Country	Vietnam	USA	Algeria	USA	Sri Lanka	Iraq	Egypt
	Number	15	17	9	17	10	14	13
09	Country	Mongolia	Egypt	Malaysia	India	USA	Iran	Iran
	Number	9	15	8	9	7	9	8
10	Country	Egypt	India	Bangladesh	Afghanistan	Nigeria	India	USA
	Number	9	15	7	8	5	7	7

Source: www.amnesty.org

Table 3
Ten countries that declared Death execution a highest number of people- 2007-2013

		year						
		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
01	Country	China	China	China	China	China	China	China
	Number	1860	7003					
02	Country	Iran	Iran	Iran	Iran	Iran	Iran	Iran
	Number	307	258	366	365	313	242	226
03	Country	Saudi Arabia	Saudi Arabia	Iraq	North Korea	S. Arabia	Iraq	Iraq
	Number	271	236	276	279	291	199	220
04	Country	Pakistan	USA	Saudi Arabia	Yemanan	Iraq	S Arabia	S Arabia
	Number	199	200	269	185	156	153	174
05	Country	USA	Pakistan	USA	USA	USA	USA	USA
	Number	100	185	133	151	123	106	148
06	Country	Iraq	Iraq	Yemanan	SArabia	Yemanan	Yemanan	Somalia
	Number	100	131	108	130	110	91	141
07	Country	Vietnam	Vietnam	Sudan	Libya	North Korea	Sudan	Sudan
	Number	93	114	105	114	108	86	117
08	Country	Afghanistan	Afghanistan	Vietnam	Syria	Somalia	Afghanista	n yemenan
	Number	83	11	100	110	106	81	109
09	Country	Libya	North Korea	Syria	Bangladesh	Sudan	Gambia	Japan
	Number	45	87	68	105	78	79	91
10	Country	Japan	Japan	Japan	Somalia	Banglades	h Japan	Vietnam
	Number	40	70	64	1 00	72	78	80

Source: www.amnesty.org

As per the above statistics China has continuously maintained the highest records and information on China have not been provided from 2009 onwards. But Amnesty International Organization on the presumption that China has continued with the same highest records for implementing the Death penalty, has placed it on top of the other countries. Mostly it is Pakistan that comes to the second place in the world concerning the implementation of the Death Penalty. As per this table the representation of the Asian countries among the ten highest places is evident in each year. It is explicit that even Sri Lanka has been rated among these top ten

countries in the year 2009. Except in the year 2012, USA, out of the developed and industrialized countries has occupied a place among the top ten countries on all the other occasions.

As far as the periods considered in this analysis are concerned, one outstanding aspect is the fact that no country in the Region of Latin American and Caribbean islands has ever been rated among the top ten.

Death Penalty and Homicide Rate

Facts are presented in view of showing that rigorous punishments are instrumental in the decline of offences in a country. But it is visible that there is no basis for this idea as far as the information issued by the United Nations Office on Drugs and Crime is concerned.

If rigorous punishments are exercised in a particular country, there is less tendency on the part of the citizens to commit offences and as a result it is problematic whether such rigorous punishments are required to be implemented continuously in such a situation.

As per the statistics revealed by the website of the United Nations Office on Drugs and Crime in 2014, three countries Salvador, Guatemala and Honduras which belong to the region of Latin America and Caribbean Islands record the highest homicide rates of the world.

Table No.4

Homicide rate in El Salvador, Honduras and Guatemala From 1995 to 2011

V02#	Co				
year	Elsalvador	Honduras	Guatemala		
1995	139.1	-	32.5		
1996	117.3	-	35.3		
1997	112.6	-	38.1		
1998	95.0	-	30.9		
1999	65.0	42.1	24.2		
2000	59.8	51.1	25.8		
2001	60.2	55.0	28.1		
2002	47.3	56.0	30.8		
2003	55.9	33.6	35.0		
2004	64.6	32.0	36.3		
2005	62.5	35.1	42.0		
2006	64.6	43.0	45.1		
2007	57.3	45.6	43.3		
2008	51.9	61.3	46.0		
2009	71.1	70.7	46.3		
2010	64.4	82.1	41.4		
2011	70.2	91.6	35.5		

Source: www.unodc.org

According to Amnesty International, out of those countries, El Salvador is a country in which capital punishment is decreed for specific crimes not for ordinary crimes . Honduras is a country in which capital punishment is abolished. In Guatemala capital punishment is being continued. However, in these three countries a higher rate of homicide is reported. Special attention has been paid by these three countries on homicide rates using three forms of methodologies. However, it is precise that the progress achieved by these countries is not satisfactory.

The countries in the world are categorized and ranked on human development by UNDP. Accordingly the aforesaid countries have been categorized as countries which have a middle level human development.

186 countries have been categorized in the year 2012 as per 2013 report. According to that categorization El Salvador, Guatemala and Honduras are ranked at 107th, 133 th and 120th places respectively. Irrespective of the fact that these countries have a middle level human development a higher homicide rate is reported in these countries. On the contrary in the countries which have a lower level human development vis – a – vis these countries, the homicide ratio is at a comparatively lower level. The aforesaid fact indicates that it is not clear whether the development of a country or the implementation of capital punishment makes any impact on the increase of the crime rate. However all the aforesaid three countries are situated in the same region.

So it seems that some factors prevalent in the social and cultural atmosphere in the regions may have made some impact on this. The influence of the methodologies such as capital punishment adopted in the prevention of crime is questionable.

Iceland, Norway and Sweden are prominent among the countries in which the lowest homicide rate in the world is reported. These countries are Scandinavian countries, which are situated in Northern Europe. The homicide rate in these counties is given below.

.

Table No. 5
Homicide Rate in Iceland, Norway and Sweden from 1995 up to 2011.

Year	Country		
	Iceland	Norway	Sweden
1995	0	1.0	0.9
1996	0.4	1.0	1.1
1997	0.7	0.9	1.0
1998	0	0.9	1.1
1999	0.7	0.8	1.1
2000	1.8	1.1	1.0
2001	0.4	0.8	0.9
2002	1.4	1.0	1.1
2003	0	1.1	0.9
2004	1.0	0.8	1.2
2005	1.0	0.7	0.9
2006	0	0.7	1.0
2007	0.7	0.6	1.2
2008	0	0.7	0.9
2009	0.3	0.6	1.0
2010	0.6	0.6	1.0
2011	0.9	2.3	0.9

Source: www.unodc.org

The aforesaid three countries can be identified as countries in which the lowest homicide rate in the world is reported Capital punishment is abolished in all these three countries. The fact that capital punishment is not decreed even though crimes are committed has not made any influence on the increase of crime in these countries. On the other hand according to UNDP these three countries are among the countries which reported a higher human development index in the world in the year 2013. Norway, Sweden and Iceland are ranked at the 1st, 7th and the 13th places respectively. All these three countries are situated in the Scandinavian region. However, we cannot say that the higher development prevalent in these countries has made any influence to make the crime level of these countries lower.

According to the information submitted by Amnesty International

China, Japan and Saudi Arabia are prominent among the countries in which capital punishment is implemented. The homicide rate in these countries is given below.

Table No. 6
The Homicide Rate in China, Japan and Saudi Arabia from the year 1995 up to 2011

Year	Country		
	China	Japan	Saudi Arabia
1995	-	0.5	-
1996	-	0.5	-
1997	-	0.5	-
1998	-	0.6	-
1999	-	0.5	0.9
2000	-	0.5	0.9
2001	-	0.5	1.1
2002	2.0	0.5	1.3
2003	1.9	0.6	1.1
2004	1.9	0.6	1.3
2005	1.6	0.5	1.2
2006	1.4	0.5	1.0
2007	1.2	0.5	1.0
2008	1.1	0.5	-
2009	1.1	0.4	-
2010	1.0	0.4	-
2011	-	0.3	-

Source: www.unodc.org

Even though capital punishment is implemented by these countries, it seems that the homicide rate in these countries is at a lower level.

According to the information submitted by UNDP China is a country which has a middle level human development rate. China is ranked as the 101st place in regard to social development line-up in the world in the year 2013. Japan is ranked at the 7th place while Saudi Arabia is ranked at the 57th place in this line-up. Though China is ranked at the 101 st place in regard to human development, it is a powerful country in the world as far as economic development is concerned. However, the homicide rate is at a lower level in these three countries. Even though these countries are at a higher level as

far as human development and economic development are concerned, implementation of capital punishment is done at a higher rate in these countries annually.

When these countries are considered we can see that the implementation of representative democracy is done at a lower level in China and Saudi Arabia while Japan, which was a country that spread colonialism in Asia by the time the second world war was being waged, has become a country that spreads strict domination both inside and outside the country. Hence, implementation of capital punishment in a country can be viewed as the result of a complex process driven by the feeling of social, cultural, domination and the influence of religious factors, which is far beyond the human development and economic capability of the country.

Implementation of Capital punishment in Sri Lanka

Capital punishment has not been abolished in Sri Lanka yet. However, this punishment has not been implemented in Sri Lanka since 1976. Sri Lanka is ranked at the 92nd place in the Human Development Index prepared by UNDP. Sri Lanka is among the countries which have a higher human development. The homicide rate in Sri Lanka during the period from the year 2005 up to 2010 is given below.

Table No. 7

Homicide Rate in Sri Lanka 2005 – 2010

Year	Rate
2005	6.2
2006	10.2
2007	8.2
2008	7.3
2009	4.6
2010	3.6

Source: Sri Lanka Prison Statistics Volume 30 - 2011

According to the aforesaid data a sharp decline can be viewed in the homicide rate in Sri Lanka during the period form the year 2005 up to 2010. However, the social and cultural factors which have influenced it cannot be revealed without a deep analysis in regard to them. Prison statistics issued by the Department of Prisons annually are given below.

Note No. 08. Implementation of Capital punishment as per offence - 2004 – 2010

Year	The number of persons to whom capital punishment was decreed	The number of persons who were subjected to capital punishment	The number of persons in regard to whom capital punishment was converted into other punishments
2000	72	-	-
2001	67	-	-
2002	69	-	-
2003	102	-	-
2004	68	-	-
2005	113	-	-
2006	165	-	-
2007	176	-	-
2008	128	-	-
2009	108	-	-
2010	96	-	-

Source: Prison statistics of Sri Lanka - Vol. 30 year 2011.

The table categorises the persons to whom capital punishment was decreed during the period from the year 2004 up o 2010 as per the offences committed. Capital punishment is mainly decreed in Sri Lanka for murder and drug related offences.

Accordingly capital punishment was decreed to the convicts of drug related offences in the years 2006, 2007 and 2008. Decreeing capital punishment to the convicts of drug related offences is at a lower level when compared with the number of convicts of murder to whom capital punishment was decreed.

Even though capital punishment was decreed from the year 1976, there can be viewed an accumulation in prisons, of the persons ,to whom capital punishment has been decreed ,due to the fact that the

aforesaid punishment is not implemented. Information contained in Prison Statistics of Sri Lanka Volume 30 – Year 2011 is given below.

Note No. 09.

Decreeing Capital Punishment in Sri Lanka

Year	Offence		
i c ai	Murder	Offences Related to Dugs	Total
2004	68	-	68
2005	113	-	113
2006	163	2	165
2007	167	9	176
2008	124	4	128
2009	108	-	108
2010	96	-	96

Source: Prison Statistics of Sri Lanka Volume 30- Year 2011.

This table provides information in regard to decreeing of capital punishment in each year from the year 2000 and as per the aforesaid information capital punishment has been decreed to at least 67 persons in the year 2001. Capital punishment has been decreed to 165 persons in the year 2006. The number of persons in prisons who get accumulated in this manner seem to be there until they face a natural death.

Information of the persons in this group in regard to whom capital punishment has been lifted and converted in to another punishment is not available in this table. This situation creates a number of problems. The huge number of persons who get accumulated in prisons due to the non-implementation of capital punishment should be provided with special security. Prisons have to utilize the work force allocated for some other duties for this purpose. The reason is that in a situation in which capital punishment has not been abolished the Department of Prisons will have to prepare these persons to suit the required circumstances in which capital

punishment is implemented in the future. On the other hand the Department of Prisons has to pay additional attention in regard to factors such as the arrival of visitors to see these persons and the welfare of their families.

Among the daily activities carried out for death row convicts, there is an occasion on which they are taken to open areas for a period of half an hour per day. This activity, which was carried out during the times when capital punishment was implemented, is continuing without any change even in the year 2004 by which 26 years have lapsed since the implementation of capital punishment was stopped. Various health problems can be seen emerging in these persons within these circumstances. Defects of vision and other physical illnesses emerge in them. This situation arises as an external problem of incarceration and in a situation in which capital punishment has not been implemented for a long period of time, though it has been decreed by law, special attention has to be paid to this problem. Therefore action has to be taken to minimize the tendency of their becoming ill through a reasonable optional methodology.

There were occasions in the recent past when the death row convicts launched demonstrations asking for their punishment be implemented or else they be released. However, it has become a big challenge to hold these persons who are held by court order until the other part of that court order is executed.

Responsibility of the Human Rights Commission of Sri Lanka in regard to Death Row Convicts.

The Human Rights Commission as a national institution of human rights accepts the right of people to life. Therefore the Human Rights Commission cannot agree with the fact that people are deprived of their right to life due to the implementation of capital punishment. As per the powers conferred by the Human rights Commission of Sri Lanka Act No. 21 of 1996 on the Human Rights Commission of Sri Lanka the Commission has powers to provide instructions to make national laws which comply with the extracts of the international law.

Recommendations of the Human Rights Commission of Sri Lanka

- 1. Making Sri Lanka a stakeholder of the Second Optional Protocol of the International Covenant on Civil and Political Rights and abolishing capital punishment accordingly.
- 2. Taking necessary steps to convert the capital punishments decreed on death row convicts in prisons at present into life imprisonment.
- 3. Creating an expeditious rehabilitation process to be implemented for death row convicts in prisons at present.
- 4. Obtaining knowledge by studying the lessons learnt by Asian and African countries that have abolished capital punishment from the courses of action taken by them during the interim periods that they did that act.
- 5. Introducing a new penalty system to be used by the countries which implement capital punishment.
- 6. Educating the society in regard to the offences for which capital punishment is decreed.
- 7. Incorporating into the school curriculum the facts which are conducive to prevent the creation of criminal personalities in the society.
- 8. Taking necessary action to implement all the plans in the country, which are required to build up a human rights culture based on the integration of the importance of the right to life into the society.

Review

Accepting the right to life is the basic step taken in regard to human respect. Irrespective of the fact that capital punishment was implemented throughout the world history, the countries in the world have paid their attention to consider the right to life as a symbol of civility since the middle of the 20th century.

The information contained in the whole of this report confirms the fact that decreeing capital punishment does not contribute to the reduction of crime or the creation of a secure society.

Capital punishment, the implementation of which has been suspended in Sri Lanka, has to be abolished there.

It will be a great opportunity for Sri Lankans to achieve in the human civilization to their get their right to life confirmed . Therefore, this report indicates the responsibility which lies on the Sri Lanka Human Rights Commission to guide Sri Lanka achieve that aim.

Justice Priyantha R. P. Perera Former Judge of the Supreme Court of Sri Lanka Chairman Human Rights Commission of Sri Lanka

Dr. Prathiba Mahanamahewa Commissioner

Mrs. Jezima Ismail, Commissioner

Mr. T. E. Anandaraja, *Commissioner*

Dr. Bernard de Zoysa, Commissioner

Further Reading.

- 1. Holy Bible, Ceylon Bible Society
- 2. The Historical Relations of Island of Ceylon by Robert Knox
- 3. Kandyan Convention
- 4. Universal Declaration on Human Rights
- 5. International Covenant of Civil and Political Rights
- 6. Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights
- 7. Human Development Report 2013 by UNDP
- 8. Prison Statistics of Sri Lanka-Volume 30.year 2011,
 Department of Prisons
- 9. Amnesty International www.amnesty.org
- 10. United Nations Office on Drugs and Crime www.unodc.org

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty

Adopted and proclaimed by General Assembly resolution 44/128 of 15 December 1989 The States Parties to the present Protocol,

Believing that abolition of the death penalty contributes to enhancement of human dignity and progressive development of human rights,

Recalling article 3 of the Universal Declaration of Human Rights, adopted on 10 December 1948, and article 6 of the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted on 16 December 1966,

Noting that article 6 of the International Covenant on Civil and Political Rights refers to abolition of the death penalty in terms that strongly suggest that abolition is desirable,

Convinced that all measures of abolition of the death penalty should be considered as progress in the enjoyment of the right to life,

Desirous to undertake hereby an international commitment to abolish the death penalty,

Have agreed as follows:

Article 1

- 1. No one within the jurisdiction of a State Party to the present Protocol shall be executed.
- 2. Each State Party shall take all necessary measures to abolish the death penalty within its jurisdiction.

Article 2

 No reservation is admissible to the present Protocol, except for a reservation made at the time of ratification or accession that provides for the application of the death penalty in time of war pursuant to a conviction for a most serious crime of a military nature committed during war time.

- 2. The State Party making such a reservation shall at the time of ratification or accession communicate to the Secretary-General of the United Nations the relevant provisions of its national legislation applicable during wartime.
- 3. The State Party having made such a reservation shall notify the Secretary-General of the United Nations of any beginning or ending of a state of war applicable to its territory.

Article 3

The States Parties to the present Protocol shall include in the reports they submit to the Human Rights Committee, in accordance with article 40 of the Covenant, information on the measures that they have adopted to give effect to the present Protocol.

Article 4

With respect to the States Parties to the Covenant that have made a declaration under article 41, the competence of the Human Rights Committee to receive and consider communications when a State Party claims that another State Party is not fulfilling its obligations shall extend to the provisions of the present Protocol, unless the State Party concerned has made a statement to the contrary at the moment of ratification or accession.

Article 5

With respect to the States Parties to the first Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights adopted on 16 December 1966, the competence of the Human Rights Committee to receive and consider communications from individuals subject to its jurisdiction shall extend to the provisions of the present Protocol, unless the State Party concerned has made a statement to the contrary at the moment of ratification or accession.

Article 6

- 1. The provisions of the present Protocol shall aply as additional provisions to the Covenant.
- 2. Without prejudice to the possibility of a reservation under article 2 of the present Protocol, the right guaranteed in article 1, paragraph 1, of the present Protocol shall not be subject to any derogation under article 4 of the Covenant.

Article 7

- 1. The present Protocol is open for signature by any State that has signed the Covenant.
- 2. The present Protocol is subject to ratification by any State that has ratified the Covenant or acceded to it. Instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.
- 3. The present Protocol shall be open to accession by any State that has ratified the Covenant or acceded to it.
- 4. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations.
- 5. The Secretary-General of the United Nations shall inform all States that have signed the present Protocol or acceded to it of the deposit of each instrument of ratification or accession.

Article 8

- The present Protocol shall enter into force three months after the date of the deposit with the Secretary- General of the United Nations of the tenth instrument of ratification or accession.
- 2. For each State ratifying the present Protocol or acceding to it after the deposit of the tenth instrument of ratification or accession, the present protocol shall enter into force three

months after the date of the deposit of its own instrument of ratification or accession.

Article 9

The provisions of the present protocol shall extend to all arts of federal States without any limitations or exceptions.

Article 10

The Secretary-General of the United Nations shall inform all States referred to in article 48, Paragraph 1, of the Covenant of the following particulars:

- (a) Reservations, communications and notifications under article 2 of the present protocol;
- (b) Statements made under articles 4 or 5 of the present protocol;
- (c) Signatures, ratifications and accessions under article 7 of the present Protocol:
- (d) The date of the entry into force of the present Protocol under article 8 thereof.

Article 11

- 1. The present Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited in the archives of the United Nations.
- 2. The Secretary-General of the United Nations shall transmit certified copies of the present Protocol to all States referred to in article 48 of the Covenant.

ISBN 978-955-8929-18-6

ශූී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව අංක 165, කින්සි පාර, කොළඹ - 08.

දුරකථන தொலைபேசி 2685981, 2685339

இலங்கை மனித உரிமைகள் அணைக்குழு இல 165, கின்சி வீதி, கொழும்பு - 08.

தொலைநகல் Fax

0112-694924

HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA No 165, Kynsey Road, Colombo - 08.

E-mail: sechrc@sltnet.lk Web : www.hrcsl.lk